

SZTUM

2

Protest



Jan Bodak, rolnik z Nowej Wsi i szef powiślańskiej Samoobrony, zorganizował dwugodzinną blokadę drogi krajowej nr 55 w Sztumie.

BEZPIECZEŃSTWO

3

Dzielnicy



Żartują, że jest jak yeti: wszyscy wiedzą, że istnieje, ale nikt go nie widział. - Chcemy to zmienić - mówi Czesław Wrzałka, kierujący rewirem dzielnicowym.

OŚWIATA

3

Cicia

W gminach Mikołajki Pomorskie i Stary Targ mają być zmiany w dotychczasowej sieci szkół. Brakuje bowiem pieniędzy.

FOTOREPORTAŻ

4

Plebiscyt



Na sztumskim zamku wręczono statuetki i wyróżnienia w plebiscycie Czytelników „Dziennika Bałtyckiego - NTN Powiśle” - Powiatowy Człowiek Roku 2002.

NAJBLIŻSI

7

Rocznica



Janina i Leszek Osieccy ze Starego Dzierzgonia obchodzą trzydziestą rocznicę ślubu.

Sztum - Gdańsk. Był im potrzebny opel

ZŁODZIEJSKA WPADKA



Częste policyjne kontrole drogowe irytują niektórych kierowców, ale to właśnie dzięki nim udaje się zatrzymać sprawców przestępstw.

Fot. Piotr Szymański

Roman C., mieszkaniec Pruszcza oraz gdańszczanin Dawid P., przyjechali do Sztumu na gościnne występy. W oko wpadł im opel, zaparkowany na jednym z osiedli. Kilka godzin później jego właścicielowi nie pozostało nic innego, jak powiadomić policję o kradzieży. Nie miał większych nadziei na to, że auto jeszcze do niego wróci.

Nie tylko przypadek, ale i policyjny nos zdecydował, że złodzieje wpadli. Na kolejną eskapadę dobrana para udała się do województwa warmińsko-mazurskiego. Tam zostali zatrzymani do kontroli. Odjechaliby pewnie bez przeszkód, gdyby nie to, że w ich samochodzie policjanci znaleźli łam, popularne narzędzie złodziei aut. Po informacji o tym fakcie, gdański dzielnicowy pofatygował się do domu Dawida P. Jego uwagę zwrócił stojący przed budynkiem opel. Był ogołocony z niektórych akcesoriów. Po sprawdzeniu okazało się, że został on wcześniej skradziony w Sztumie.

Dawid P. był także posiadaczem opla. Wydało się niebawem, że potrzebował do niego niektórych części. Nie zamierzał ich kupować. Prościej, jak mu się zdawało, było wymontować je z innego samochodu tej marki. Stąd złodziejska eskapada do Sztumu, a potem wizyta w trójmiejskim warsztacie mechanicznym, gdzie przełożono odpowiednie akcesoria.

- 26-letni Dawid P. ma za sobą dość bogatą przeszłość kryminalną - mówi Leszek Jamrozik, zastępca komendanta powiatowego policji. - Jego współlnik liczy sobie 19 lat. Obaj zatrzymani trafili do aresztu.

(Joter)

START Skompletuj najnowszy Samochodowy Atlas Polski

Szczegóły w Dzienniku Bałtyckim

Wydawca: Dziennik Bałtycki

Partner wydania: LOTOS Paliwa

REKLAMA

Nowe telefony w supercenie!

Możliwość promocyjnej aktywacji Strefy Plus

NOKIA 6510 od 1 zł (1,22 zł brutto)

PANASONIC GD 67 49 zł (50 zł brutto)

Promocja

• Sztum, ul. Mickiewicza 15
tel. (0-55) 277-55-63
GSM 0-607 72-72-67
0-607 733-779

• Dzierzgoń, ul. Odrodzenia 3
tel. (0-55) 276-30-00

• Prabuty, ul. Kraszewskiego 4
tel. (0-55) 278-24-05

www.coltex.plusgsm.pl

Plus

Jutro zaczyna się dzień

Kurki odchowane (5 tygodni)

Zamówienia na marzec, maj przyjmuje Gospodarstwo:

Hubert Lewna

Łączyńska Huta, 83-335 Borzestowo.

Tel. 684-27-11, 0602-66-05-06,
fax 684-50-37.

25801032/A/906

Dziś w tygodniku Powiśle

SZTUMSKI MEDYCZNY

CO SŁYCHAĆ

telefon – 239 40 80
db.sztum@
prasabalt.gda.pl

■ **ŚCIGANY.** Jestem inwalidą wzroku i grupy, toteż mam kłopot z orientacją i odczytywaniem tablic informacyjnych. Najbardziej daje mi się to we znaki w podróży. Jeżdżę autobusami Samodzielnego Przedsiębiorstwa Komunikacji Samochodowej w Dzierżgoniu. Kierowcy są zazwyczaj uprzejmi, ale nie wszyscy. Swego czasu legenda SPKS był kierowca zwany „Ściganym”, bo zawsze mu się spieszyło i przyjeżdżał na przystanek przed czasem. Przez kilka lat nie pracował, ale ostatnio znów jeździ na naszych trasach. Gdy go pytam o trasę autobusu, odzywa się w bardzo nieprzyjemny sposób, nie odpowiadając przy tym na pytanie. Czy dziś, gdy praca stała się upragnionym przywilejem, musi nas obsługiwać ktoś niemły?

Zbigniew Śliwiński, Klecewo

LIST

Dzięki

Dyrekcja Zespołu Szkół w Czerminie składa podziękowania Pani Katharinie von Krosigh oraz Panu Gerardowi Zajdowskiemu, którzy reprezentują Hilfring e. V. Bonn za okazaną pomoc naszym uczniom. Już od kilku lat otrzymujemy pomoc finansową, dzięki której co roku dożywianych jest w placówce wielu uczniów. Do naszej szkoły uczęszcza wiele osób z rodzin ubogich. Każda dodatkowa „złotówka” to kolejne nakarmione dziecko.

Bożena Andrzejewska,
dyrektor szkoły

LICZBA
TYGODNIA

9

Tyle książek
opublikowało
Towarzystwo
Miłośników Ziemi
Sztumskiej.

PODPATRZONE

Siostró,
szablę

Jan Sławiński, ordynator oddziału wewnętrzznego sztumskiego szpitala, nie zamierza zmieniać lekarskiej specjalizacji.

Fot. P. Szymański

POSTAĆ TYGODNIA

Szanować rolnika

Jan Bodak, rolnik z Nowej Wsi i szef powiatowej Samoobrony, zorganizował dwugodziną blokadę drogi krajowej nr 55 w Sztumie.

- O co wam, panowie, chodziło?

- Ponad 30 rolników z powiatu sztumskiego domagało się podniesienia cen skupu żywności oraz odrzucenia przez sejm prezydenckiego weta w sprawie biopaliw.

- Samorząd gminny i powiatowy wsparły moralnie waszą manifestację. Burmistrz Leszek Tabor przywiózł gorącą herbatę z drożdżówkami...

- Wolałbym, żeby gmina bardziej szanowała rolnika na co dzień. Teraz, żeby zapłacić za utylizację jednej zdechłej krowy, trzeba sprzedać drugą, zdrową, tyle to kosztuje. Samoobrona złożyła wniosek, by nasz samorząd przewidział w uchwale budżetowej na rok 2003 środki na pomoc rolnikom w utylizacji. Odpowiedziano nam, że

tęgo typu zadań gmina nie musi finansować.

- Chyba raczej, w myśl nowych przepisów, nie może?

- Powtarzam: odpowiedziano, że nie musi. Ale to nie koniec. W gminie Prabuty, na przykład, wraca do dyspozycji rolników 20 procent płaconego podatku rolnego: 10 procent w formie funduszu sołeckiego, kolejne 10 na melioracje. W gminie Sztum, żeby zrobić dzieciom zabawę choinkową z paczkami, musimy się składać albo szukać sponsorów. Radna Irena Ruszkowska odbiera wiele skarg od sołtysów na ten temat, interpeluje, ale bez skutku.

- Czy blokady odnoszą jakiś skutek?

- Uświadamiają reszcie społeczeństwa nasze trudności. Poza tym, są już oznaki

zmian w polityce rolnej. Zapowiedział je wicepremier Jarosław Kalinowski.

Rozmawiała

Krystyna

Muszyńska

Fot. Piotr Szymański



TO MI SIĘ UDAŁO

Najlepsza kioskarka

Małgorzata Czaplicka ze Sztumu wygrała Ligę Kioskarzy w naszym powiecie. - Bardzo cieszę się z tego sukcesu - mówi. - Chciałabym podziękować wszystkim, którzy na mnie głosowali.

Nie jest to jedyny przejaw sympatii klientów, z jakim spotkała się podczas swojej pracy.

- Kilka razy w ciągu jedenaście lat włamywano się do mojego kiosku - wspomina M. Czaplicka. - W takim momencie tracę całą wiarę w ludzką przyzwoitość. Ale nie trwa to długo. Po jednej z kradzieży straciłam nie tylko towar, ale i elektryczny czajnik. Na wieść o tym jeden z klientów przyniósł mi taki z domu.

(AT)



Fot. P. Szymański

AKCJA POLICJI I NASZEJ REDAKCJI

Poznaj dzielnicowego

Jeden z dowcipów policyjnych mówi, że dzielnicowy jest jak yeti: wszyscy wiedzą, że istnieje, ale nikt go nie widział. Policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Sztumie chcą, aby ten żart stał się nieaktualny.

Starszy aspirant Czesław Wrzałka kieruje sztumskim rewirem dzielnicowym. Podlegają mu trzej funkcjonariusze obsługujący całą gminę. Ich zadaniem jest prowadzenie ciągłego monitoringu powierzonego rejonu. Każdy dzielnicowy powinien dobrze znać swój teren i środowisko społeczne.

Z ankiety przeprowadzonej przez Uniwersytet Gdański wynika, że znaczna część mieszkańców powiatu sztumskiego nie zna

policjanta, który pełni tę funkcję na ich terenie.

- My chcemy ten obraz zmienić - mówi Cz. Wrzałka. - Mieszkańcy muszą wiedzieć, że zawsze mogą zwrócić się do nas z pomocą. Jesteśmy do ich dyspozycji.

Zdaniem kierownika rewiru, ludzie nie powinni bać się kontaktować ze swoim dzielnicowym. - Staramy się nie tylko zapobiegać popełnianiu przestępstw i wykroczeń, ale również pomagać w rozwiązywaniu problemów mieszkańców - dodaje.

Kierownik rewiru dzielnicowych w Sztumie jest do dyspozycji mieszkańców w komendzie powiatowej lub pod numerem telefonu 640 56 17. - Chętnie przyjmę uwagi dotyczące naszej



Fot. P. Szymański

pracy - mówi Cz. Wrzałka. - Czekam na wszelkie sygnały.

Czesław Wrzałka pracuje w policji od 16 lat. Jest żonaty, syn Bartek jest uczniem VI klasy Szkoły Podstawowej w Sztumie.

Już wkrótce sztumscy dzielnicowi zaczną odwiedzać domy, aby przedstawić się, zostawić numer telefonu.

(ŁAJ)

WYBRANE Z TYGODNIA

Promocja książki



SZTUM. Towarzystwo Miłośników Ziemi Sztumskiej i Towarzystwo Miłośników Ziemi Kwidzyńskiej promowało na zamku wspólną publikację „80. rocznica powstania Związku Polaków w Niemczech”. - Jednym z najciekawszych tekstów jest fragment pamiętnika redemptorysty galicyjskiego pochodzącego z Kąszub, ks. Maksymiliana Napiątko (1881-1933), który lata pierwszej wojny światowej spędził Waplewie Wielkim - mówi Andrzej Lubiński, prezes TMZS.

Blżej Unii



SZTUM. Rolnicy i przedsiębiorcy rolni szkolili się na temat nowych możliwości wykorzystania środków pomocowych z programu Sapard oraz innych funduszy unijnych. - Specjaliści z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wyjaśniali zasady uzyskiwania dopłat do produkcji rolnej po wejściu do Unii Europejskiej - mówi Andrzej Płociennik, szef Zintegrowanego Systemu Kontroli Rolnictwa w Sztumie.

Kuligiem przez las



SZTUMSKI POLE. Mieszkańcy, korzystając z łaskawości aury, zorganizowali kulig, zakończony wspólnym pieczeniem kiełbasek przy ognisku. - Dla dzieci przygotowaliśmy słodkie niespodzianki - mówi sołtys Henryk Piepiórka.

Zdjęcia Piotr Szymański

Powiat sztumski. Leczenie przez amputację

Niepogoda małych szkół



Radny mikołajski Andrzej Pawczyński zaproponował, by gimnazjum przenieść do Krasnej Łąki. Na zdjęciu: uczniowie gimnazjum w Mikołajkach.

Fot. Piotr Szymański

Karty rozkłada demografia, a zasady gry ustaliło Ministerstwo Edukacji i Sportu - mówi ze smutkiem Roman Dobrzyński, dyrektor Szkoły Podstawowej w Krasnej Łące. - Nasza gmina nie jest w stanie wygrać tej partii, nie ma siły.

Rada Gminy Mikołajki uchwałała w ubiegłym tygodniu zamiar likwidacji tej szkoły. Mieszkańcy wsi są rozżaleni, że padło akurat na nich, chociaż podstawówka w Cieszymowie ma jeszcze mniej dzieci. - W Mikołajkach Pomorskich pracuje wielu nauczycieli ze stażem uprawniającym do emerytury - denerwują się pedagodzy z Krasnej Łąki. - Oni mają zabezpieczony byt, dla nas likwidacja oznacza bezrobocie.

- Można by tutaj przenieść gimnazjum, wtedy budynek służyłby dzieciom nadal - mówi Andrzej Paw-

czyński, woźny szkolny, a zarazem radny. - Samorządowcom marzy się budowa nowej siedziby gimnazjum, a za co, pytam?

Bezlitosna ekonomia

Lucjan Lewandowski, wójt Mikołajek Pomorskich, rozkłada ręce. - Ekonomia nie zna litości. Zresztą, zamiar to jeszcze nie likwidacja...

Gmina Stary Targ jest na granicy finansowej zapasów. Samorząd na gwałt szuka oszczędności.

Wójt gminy Stary Targ Janusz Grzonka twierdzi, że do szkół musiał w ub. roku dopłacić około miliona złotych. Taka była różnica między oświatową subwencją, którą dostaje gmina, a kosztami utrzymania placówek. Naprawdę nie ma już z czego dokładać.

Wielogodzinne Obrady Komisji Oświaty, Kultury, Ochrony Zdrowia i Bezpieczeństwa Publicznego Ra-

dy Gminy stały się areną najróżniejszych argumentów: radni byli za likwidacją, dyrektorzy i nauczyciele przeciwko. Rodzice dzieci z Bukowa, najmniejszej szkoły w gminie, twierdzili, że mają plan, ale muszą go najpierw udokumentować finansowo. Skończyło się powołaniem doraźnej komisji, która przygotowuje projekt restrukturyzacji szkół.

Zamiary i siły

Komisja już w poniedziałek przedstawiła swój projekt likwidacji dwóch najmniejszych szkół podsta-

wowych: w Dąbrówce Malborskiej i Bukowie. Do budynku poszkolnego w Dąbrówce ma być przeniesione gimnazjum, dzielące dotąd lokal z podstawówką w Starym Targu.

- Zamiar likwidacji szkoły rada musi uchwalić do końca lutego - mówi jeden z nauczycieli gminy Stary Targ. - Nieważne, czy gimnazjum zmieści się w Dąbrówce, czy dowoży szkolne nie zjedzą budżetu żywcem. Nie ma czasu na liczenie: dzisiaj jest sesja Rady Gminy. Chłopaki zdążyli -doda-

(KM)

Duży może więcej

Rada Powiatu Sztumskiego rozpatrywała na sesji zamiar fuzji dwóch zespołów szkół ponadgimnazjalnych: w Barlewickach i w Sztumie, przy ulicy Żeromskiego. ZSP w Barlewickach, właściciel dużego kompleksu budynków, ma zostać rozwiązany ze względu na małą liczbę uczniów; Zespół Szkół Zawodowych im. Stanisława Witosa znajdzie w Barlewickach nową siedzibę, wchłaniając też oddziały ZSR. Jeśli się wszyscy razem w nowym miejscu nie zmieszczą, część zespołu nadal będzie miała zajęcia na Żeromskiego. Radni powiatowi również spieszyli się, by zdążyć z uchwałą przed końcem lutego.

KRONIKA POLICYJNA

■ Kasa nie dla niego



Z tego sklepu wybiegł mężczyzna ze skradzioną szufladą kasy fiskalnej.

Fot. Piotr Szymański

SZTUM. Ze sklepu spożywczego Creo skradziono szufladę kasy fiskalnej z pieniędzmi. Policja schwytła 29-letniego mieszkańca Malborka, który przyznał się do winy.

W chwili kradzieży w kasie było około 600 zł. Złodziej wyciągnął szufladę i zbiegł z nią w stronę pobliskiego jeziora, ukrywając się między garażami. Tam zostawił zdobycz, a na widok policyjnego radiowozu, który szybko przyjechał, kontynuował ucieczkę. Po łodzi przebiegł na drugą stronę jeziora. Policjanci zatrzymali go, gdy szedł spokojnie deptakiem w stronę dworca PKP. Wyjaśnił, że przyjechał do Czernina, by odwiedzić swoją dziewczynę, ale nie potrafił dodać jej adresu, ani nazwiska. Ekspedientki ze sklepu Creo rozpoznały w im mężczyznę, który dokonał kradzieży. Przy zatrzymanym nie było pieniędzy, miał za to na sobie dwie pary odzieży. Chciał się zapewne przebrać po kradzieży, aby utrudnić zatrzymanie na podstawie opisu świadków, ale nie zdążył. Między garażami znaleziono kluczyki do szuflady, ale nie było jej, ani też pieniędzy. W związku z tym, że pod koniec grudnia na placu Wolności doszło do podobnej kradzieży, mieszkańca Malborka okazano także i tym poszkodowanym. Zidentyfikowali go, ale on konsekwentnie zaprzecza, by miał z tym coś wspólnego.

(Joter)

■ Poszukiwani świadkowie

GMINA DZIERZGON. Posterunek Policji w Dzierzgoniu prowadzi dochodzenie w sprawie wypadku drogowego, do którego doszło 13 lutego o godz. 12.25 na trasie Nowiec-Bruk. Samochód osobowy lanos uderzył w drzewo po tym, jak został zahaczony przez ciężarówkę, która po zdarzeniu nie zatrzymała się. Policja prosi o kontakt wszystkich świadków zdarzenia, a w szczególności kierowcę samochodu osobowego nieustalonej marki, który w tym czasie przejeżdżał obok miejsca wypadku. Funkcjonariusze czekają na informacje pod numerem telefonu 276 25 07.

(ŁAJ)

REKLAMA

Tylko u nas dla osób nie mających
zdolności kredytowej

Dni otwarte do 15.03.2003 r.

Przyjmujemy zapisy do

projektu **FUNDAMENT**
umożliwiającego

**ZAKUP WŁASNEGO
MIESZKANIA LUB DOMU**

tylko teraz skorzystaj z „najtańszej alternatywy mieszkaniowej”.
proponowana rata miesięczna to:

511,00 zł/m-c

Przedstawicielstwa w Polsce:

GDAŃSK, UL. OKOPOWA 7, POK. 208 80-819 GDAŃSK (budynek CENTROMORU) TEL. 058/308-15-19	KWIDZYN, UL. BRATEKSTWA NARODÓW 40A 82-500 KWIDZYN TEL. 055/262-98-63	GDYNIA, UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 37/5, III p., POK. 1 81-391 GDYNIA TEL. 058/661-42-77
--	---	---

INFOLINIA 0804 288 488

10159484/B/31

Sztum. Radość była krótka

Niewidomych nie stać na lokal

Tydzień temu pisaliśmy o kłopotach sztumskiego koła powiatowego Polskiego Związku Niewidomych i Słabo Widzących z uzyskaniem siedziby.

- Starostwo Powiatowe w Sztumie zaproponowało nam lokal po Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej przy ulicy Mickiewicza - mówi Anna Giećewicz, wybrana w czerwcu ub. r.

prezesem koła. - Musieliśmy płacić 150 złotych miesięcznie w sezonie grzewczym, poza tym wodę i prąd. Nie stać nas na ponoszenie takich kosztów.

W powiecie sztumskim mieszka 130 inwalidów wzroku, zrzeszonych w PZNiSW. Z tej liczby ponad trzydziestka, to dzieci i młodzież przed ukończeniem 18 roku życia.

- Składki członkowskie wynoszą 5 złotych, ale z ich ściąganiem są duże kłopoty - mówi Anna Giećewicz. - Wielu naszych członków żyje w biedzie, regularne płacenie składek przerasta ich możliwości. A innych dochodów nie mamy.

Maria Król, sekretarz starostwa, informuje, że koło Polskiego Związku Niewidomych zostało zwolnio-

ne z czynszu za przyznany mu lokal. - Niestety, w przypadku opłat za ogrzewanie, prąd, wodę nie możemy tak postąpić - dodaje pani sekretarz.

Sztumscy inwalidzi wzroku nadal mogą korzystać z pomocy malborskiego koła PZNiSW. Pozostaje im też szukać sponsora, który pomógłby w utrzymaniu lokalu.

(KM)

Plebiscyt Powiatowy Człowiek Roku 2002 w obiektywie

Statuetki, dyplomy i gromkie brawa na zamku



- Powinieniem się tą nagrodą podzielić z tymi, którzy na mnie głosowali - powiedział ks. Jerzy Karwat, Powiatowy Człowiek Roku 2002.



Laureaci naszego plebiscytu. Od prawej: Andrzej Czapliński, Jan Bodak, Bartosz Mazerski, Leokadia Ćwirko-Zielińska, Krystyna Barambas, Leszek Tabor i Mirosław Grabarek. Zabrakło na uroczystości Anny Sulim, którą zatrzymały obowiązki służbowe.

REKLAMA

Przedsiębiorstwo Wielofunkcyjne Complex sp. z o.o.

ul. Krańcowa 12A/8 82-500 Kwidzyn
tel. (055) 279 69 72, tel. kom. 0607 236 920

Posiada do sprzedania
lub wynajęcia
pomieszczenia magazynowe,
wiaty i place około 1500 m²

Teren bezpośrednio przy granicy
miasta Kwidzyna
przy trasie Kwidzyn – Prabuty

27800668/A/1031

REKLAMA



Koncert Ani Jaworskiej i Magdy Chodownik (z prawej) bardzo podobał się publiczności.



Zofia Detmer z Waplewa Wielkiego odebrała nagrodę „Dziennika Bałtyckiego” rozlosowaną wśród głosujących.

Zdjęcia Piotr Szymański

KOMUNIKAT

Rejonowy Urząd Poczty w Elblągu informuje, że z dniem **1.03.2003 r.** wprowadza doręczanie przesyłek pocztowych oraz prenumeraty do osób fizycznych i prawnych na terenie **wszystkich miast w każdą sobotę.**

Jednocześnie z dniem **1.03.2003 r.** zostaje wprowadzona obsługa klientów w soboty, w niżej wymienionych urzędach pocztowych:

Elbląg 1	Tolkmicko	Kwidzyn 4
Elbląg 10	Malbork 1	Prabuty 1
Elbląg 13	Malbork 2	Braniewo 1
Elbląg 15	Dzierzgoń	Frombork
Elbląg 16	Nowy Staw	Młynary
Krynica Morska	Sztum	Paść 1
Nowy Dwór Gd.	Kwidzyn 1	Pieniężno

w godz. 9 - 13.

Urząd Poczty **Elbląg 2** nadal będzie pełnić obsługę klientów **całodobowo.**

ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z USŁUG POCZTY POLSKIEJ.

27800677/A/1098



HELDRUK

CHCESZ ZADBAĆ O SYLWETKĘ,
POPRAWIĆ KONDYCJĘ,
LUB ZRELAKSOWAĆ SIĘ ?

**PRZYJDŹ DO
SALONU-SPA
"HELDRUK"**

SKORZYSTAJ Z BASENU,
SAUNY, SALKI
GIMNASTYCZNEJ, MASAŻU.

GODZINY OTWARCIA: 13.00-21.00
SOBOTA: 13.00-18.00
MALBORK, UL. PIONIERÓW 10
TEL 0 55 272 03 15

CHCESZ WYNAJAĆ
SAŁĘ BANKIETOWĄ NA
WESELA, UROCZYSTOŚCI,
KONFERENCJE ?

**PRZYJDŹ DO
"HELDRUKU"**

-NAGŁOŚNIONA
-BOGATO WYPOSAŻONA
KUCHNIA
-MOŻLIWOŚĆ PRZEDZIE-
LENIA NA DWIE MIEJSZE
-160 M² PARKIETU
-PARKING

ZABAWY KARNAWALOWE
PRZYJĘCIA
WESELA
UROCZYSTOŚCI
KONFERENCJE
SPOTKANIA

0 55 272 74 01 0 55 272 03 15

CHCESZ WYDRUKOWAĆ ?

**PRZYJDŹ DO
DRUKARNI
"HELDRUKU"**

czasopisma, foldery
katalogi, etykiety
opakowania
oprawa klejona
oprawa zeszytowa
zszywki euro

*Druk wielobarwny
do formatu B1*

M-k, ul. Partyzantów 3b
272 69 54, 647 62 00
272 74 01, 272 74 02

9103623/A/1078

Kwidzyn-Rakowiec. Gdy pojawia się choroba...

Ada zna się na ludziach

Zycie go nie oszczędzało. Ból, półtora roku w szpitalu, sześć operacji i utrata wzroku w jednym oku... Mimo tego wszystkiego, a może właśnie dlatego, dziś 23-letni Dawid Dominik z Kwidzyna, niepełnosprawny rehabilitant, niesie pomoc z uśmiechem na twarzy. - Rozumiem, co się czuje, gdy w życiu pojawia się choroba - mówi.

Dotrzymał sobie słowa

Dawid miał 6 lat, gdy jego kolega, bawiąc się łukiem, przez przypadek trafił go strzałą w oko. Po półtorarocznym pobycie w szpitalu nic nie wskazywało, że straci wzrok.

W pierwszej klasie pułki podstawowej okazało się jednak, że następuje odwarstwienie siatkówki oka - opowiada 23-latek.

Przeszedł sześć operacji. Nic nie dały.

- Wtedy wspierało mnie wielu ludzi. Postanowiłem więc, że w przyszłości będę pomagał innym i dlatego po skończeniu szkoły średniej poszedłem do Medycznego



- Jest duża szansa, że Ada będzie chodziła - mówi Dawid Dominik.

Fot. Justyna Sikorska

Studium Zawodowego w Sztumie - wspomina.

Słowa dotrzymał. Pomaga. Zawodowo pracuje od roku; na początku był Jarosławiec w Pomorskim Cen-

trum Rehabilitacji, gdzie zajmował się dziećmi, później pracował jako masażysta w Nałęczowie, a obecnie w Szpitalu Specjalistycznym w Prabutach.

Ada Rydzińska z Rakowca urodziła się w 28 tygodniu ciąży. Dziś ma dwa lata. Nie chodzi. Szansą na wyleczenie jest rehabilitacja spiętych mięśni nóg i właśnie tego zadania podjął się Dawid Dominik. Rodzice dziewczynki nie mają pieniędzy, by zapłacić mu za pracę, jednak nie zamierza rezygnować.

- Córkę przez długi czas leżała w szpitalu. Dopiero od września ubiegłego roku poddajemy ją rehabilitacji - mówi Justyna Rydzińska, matka dziewczynki.

- Ćwiczmy rozciąganie mięśni. Staram się dociskać stawy, tak by mogła utrzymać równowagę. Jej spięte mięśnie powodują, że staje na palcach, a to sprawia, iż nie może utrzymać się na nogach o własnych siłach - tłumaczy Dawid.

Ma szansę chodzić

Jest w nim coś takiego, że pacjenci chcą, by to on im pomagał. Uśmiech dla każdego. Dobre słowo. Wrażliwość na cierpienie. Mała Ada też się poznała na Dawidzie, rozwiewając obawy rodziców, że być może nie będzie chciała ćwiczyć z nieznajomym.

- Polubiła Dawida od samego początku - mówi Justyna Rydzińska.

- Jest duża szansa, że Ada będzie chodziła, ale warunkiem są intensywne ćwiczenia - dodaje młody rehabilitant.

(just)

Możesz - pomóż

Rodzice Ady Rydzińskiej chcieliby zawieźć ją na turnus rehabilitacyjny. Nie mają jednak pieniędzy. Jeśli ktoś z Czytelników chciałby wesprzeć Państwo Rydzińskich, prosimy o skontaktowanie się z redakcją „Dziennika” w Kwidzynie, ul. Piłsudskiego 10. Tel. 239 40 93.

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: **Jakie potrawy jemy w Śledzika?**



■ Weekend w hotelu

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.

Nasze pytanie: **Kiedy kończy się tegoroczny karnewał?**

Na odpowiedzi czekamy do 7 marca 2003 r.



Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Infolinia: 0 800 15 00 26

Każdy prenumerator może zadzwonić do nas po poradę lub z reklamacją, a także aby zamówić prenumeratę. Połączenie jest całkowicie bezpłatne. W godz. 7.30-15.30 od poniedziałku do piątku telefon odbierze pracownik Biura Prenumeraty, a w pozostałych godzinach można się nagrać zostawiając swój numer telefonu. Ewentualne zamówienia prenumeraty można również przesyłać listownie na adres: Biuro Prenumeraty Prasy Bałtyckiej, ul. Połęża 3, 80-720 Gdańsk. Czekamy również na Państwa opinie i uwagi na temat prenumeraty.

Studia dla Ciebie

licencjackie
w systemie dziennym
i zaocznym
na kierunku
zarządzanie i marketing

specjalności:

- zarządzanie organizacjami
- zarządzanie nieruchomościami
- marketing
- informatyka ekonomiczna
- socjologia
- turystyka

Od lutego 2003 studia
magisterskie
w systemie zaocznym
na kierunku
zarządzanie i marketing

podyplomowe
w systemie zaocznym
na kierunkach:

- Integracja z Unią Europejską
- Turystyka



WYDZIAŁ
ZAMIEJSCOWY
W ELBLĄGU



82-300 Elbląg
ul. Stocznia 10
tel. (055) 230 40 50
tel. (055) 230 40 60
fax (055) 230 40 55

www.elblag.janski.edu.pl
dziekanat@elblag.janski.edu.pl

Dewiza Uczelni

PRAWDA DOBRO SKUTECZNOŚĆ

9103624/C/1078



Ada urodziła się w 28 tygodniu ciąży. Na zdjęciu z matką Justyną.

Fot. archiwum

srebrna kuchenka mikrofalowa
NNE232

469

3x0%
0% Wpłaty
0% Prowizji
0% Odsetek

LUKAS
RATY

kamera NV-DS29



2499

kamera NV-VZ15



1699

DVD-RV32E-K



799

telewizor
TX-29PS1P

2399

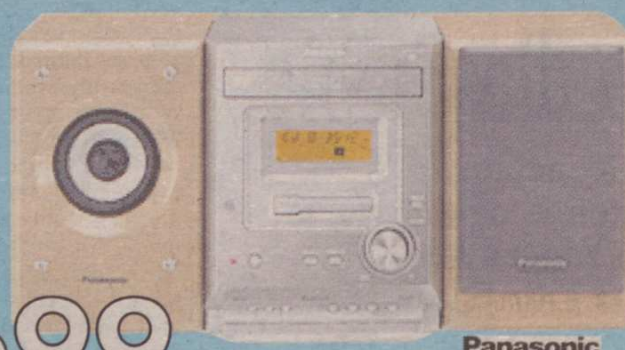
telewizor
TX-21JT2P

879

zestaw kina domowego
SC-HT75

2299

wieża SC-PMO7



699

**Towar do 100 km
dowozimy bezpłatnie**

telewizor
TX-25CK1P/TX-28CK1P

Panasonic

1399

1599

- Wielkość ekranu 21"
- Telegazeta z pamięcią 8 stron
- Umieszczone z przodu gniazda AV i słuchawkowe
- C.A.T.S.: „Kocie oko” automatyczna regulacja kontrastu obrazu - Contrast Automatic Tracking System
- Pobór mocy w trybie oczekiwania 1 W
- Menu wyświetlane na ekranie
- Timer wyłączający telewizor

- Silnik ssania 280 W
- Pobór mocy 1400 W
- 4-warstwowy system filtracji
- Plastikowa rura
- Możliwość przechowywania pionowego lub poziomego
- Schowek na 2 akcesoria
- Wskaźnik zapełnienia worka na kurz

odkurzacz
MC-E7001

Panasonic

AUTORYZOWANY DEALER PANASONIC

RTV

Malbork

Mickiewicza 31

tel. (055) 272 69 38

TMX AGD

Sztum

Mickiewicza 1

tel. (055) 640 34 04

tel. (055) 277 31 93

Sienkiewicza 2

tel. (055) 277 21 16

ŻYCZENIA



Kacperkowi Laskowskiemu z Postolina z okazji pierwszych urodzin, które obchodził 25 lutego, serdeczne życzenia zdrowia i radosnego dzieciństwa składają rodzice chrzestni: Emilia i Piotr oraz cała rodzina.



To, o czym marzysz, by się spełniło, a to, co kochasz, by Twoim było - Marcie Lazarowskiej ze Szrop z okazji szesnastych urodzin życzą rodzice i rodzeństwo.



Grześ Jagucki ze Sztumu 22 lutego obchodził swoje dziesiąte urodziny. Szczęśliwego dzieciństwa, sukcesów w szkole i dużo miłości życzą mu babcia i dziadek, Teresa i Bolesław Grabowsky.



Oleńko kochana, śliczna dziecko, niech ci dni wszystkie radośnie płyną. Niech Twoje oczka jak promyki gorące będą zawsze wesołe jak wschodzące słońce. Kochanej Oli Łapkiewicz ze Sztumu w dniu czwartych urodzin życzenia składają rodzice i dziadkowie z Cieszymowa. Zdjęcia archiwum

Urodzeni w sztumskim szpitalu

Witajcie na świecie



Wiktoria Wolany ze Stanowa (gmina Dzierzgoń) urodziła się 14 lutego o godzinie 7.05. Waga dziecka 3300 g, wzrost 51 cm. Na zdjęciu z mamą Ewą.



Agata Manczur z Cieszymowa w gminie Mikołajki Pomorskie urodziła się 17 lutego o godzinie 19. Waga dziecka 3820 g, wzrost 56 cm. Na zdjęciu z mamą Ewelina.



Emil Brzozowski z Lubachowa, gmina Stary Dzierzgoń, urodził się 17 lutego o godzinie 14.10. Waga dziecka 3410 g, wzrost 53 cm. Na zdjęciu z mamą Anną.



Klaudia Szaflik z Postolina urodziła się 17 lutego o godzinie 21.05. Waga dziecka 2930 g, wzrost 50 cm. Na zdjęciu z mamą Agnieszką.



Nicola i Wanessa Wiktor z Dąbrówki urodzili się 14 lutego. Nicola przyszła na świat o godzinie 21.45, ważyła 2130 g i mierzyła 45 cm, zaś Wanessa urodziła się o 22.10, ważyła 3050 g i miała 54 cm wzrostu. Obie dziewczynki na swojej pierwszej w życiu fotografii z mamą Beatą. Zdjęcia Piotr Szymański

KRONIKA RODZINNA



Janinie i Leszkowi Osieckim ze Starego Dzierzonia w trzydziestą rocznicę ślubu wielu kolejnych lat razem w zdrowiu, pogodzie ducha i miłości wzajemnej życzy syn z żoną i dziećmi. Fot. archiwum



Bartosz Czyżo przyjął chrzest św. w Sztumie. Na zdjęciu z rodzicami Katarzyną i Tomaszem oraz chrzestnymi: Iwoną Bułaj i Radosławem Lubelskim. Fot. Sławomir Lipski



Damian Cupryn przyjął chrzest w parafii św. Jadwigi Królowej w Czerninie. Na zdjęciu z rodzicami Magdaleną i Dariuszem oraz z chrzestnymi: Izabelą i Mariuszem Gałką. Fot. Sławomir Lipski



Filipek Kamiński obchodzi urodziny 1 marca. „Masz trzy latka, trzy i pół. Bródką sięgasz ponad stół. Więc, Filipku nasz kochany, dziś życzenia Ci składamy: mądry bądź jak dziadek, zwinny jak babunia, uśmiechnięty, wesoły, jak ciocia Kamunia”. Z urodzinowymi całuskami spieszą babcia Jadzia, dziadek Tadek, ciocia Kama. Fot. archiwum

SERCA DWA

■ Zootechniczka, 46/158/73, rozsądna, uczciwa i samodzielna, pozna wykształconego, solidnego rolnika prowadzącego własne gospodarstwo, zainteresowanego trwałym związkiem.
sygn. 231

■ 22-letni kawaler, 185 cm, podobno niebrzydki, pozna panią w wieku 18-25 lat, która będzie chciała zostać moją drugą połową. Nieważne jak wyglądasz, ważne co masz w sercu.
sygn. 232

■ Atrakcyjna wdowa, 65 lat, z własnym M, chętnie pozna pana do lat 70, zadbanego, bez nałogu alkoholowego. Nie oczekuję księcia, lecz pana poważnie myślącego, na dobre i złe. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 233

■ Samotna 52-latką, średniej budowy ciała, bez nałogu, z własnym M, pozna pana do lat 65, który czuje się samotny, a chciałby to zmienić. Proszę o poważne oferty.
sygn. 234

■ Jestem samotną, szczupłą, wysoką, atrakcyjną kobietą, mam 53 lata. Poznam kulturalnego, niezależnego, opiekuńczego pana do lat 60, któremu podobnie jak mnie dokucza samotność. Może razem znajdziemy na nią sposób.
sygn. 235

■ Jestem 34-letnią panną, niepełnosprawną, średniej budowy ciała. Chętnie poznam pana również samotnego, bez nałogów. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 236

■ Panna, 37/160/60, wyszt. zawodowe, 16-letnie dziecko. Romantyczna, czuła i wrażliwa. Lubię spacerować, zwierzęta, przyrodę, muzykę (bez metaliki). Poznam odpowiedniego pana, który obdarzy mnie miłością w dobrych i złych chwilach. Nr telefonu i zdjęcie przyspieszą kontakt. Strzelec z Trójmiasta.
sygn. 237

■ Niezależna, skromna, uczciwa, szczupła, pozna pana o podobnych walorach, do lat 58, bez nałogów, z dużą kulturą osobistą i poczuciem humoru, nieszukającego przygód, wdowca, kawaler, najchętniej z okolic Kościerzyny. Foto mile widziane. Panom z ZK dziękuję. Samotna wdowa.
sygn. 238

■ Bardzo samotna 24-letnia blondynka pozna szczerego, kulturalnego pana w wieku 25-34 lat. Jeżeli chcesz wiedzieć więcej, napisz. Mile widziane zdjęcie.
sygn. 239

■ „Miłość nie jest wszystkim, ale bez miłości wszystko jest niczym”. Jestem 26-letnią romantyczną optymistką, studentką. Cenię ciepło rodzinne i domowe zacisze. Szukam przyjaciela w wieku do 32 lat, zaradnego, odpowiedzialnego, z poczuciem humoru. Proszę o listy ze Starogardu Gd. i okolic.
sygn. 240

■ Andrzej, lat 40, przebywający w ZK, rozwiedziony, 176/96, brunet, niepijący, ale palący, lubiący samochody, podróże, zwierzęta (szczególnie konie). Poszukuję pani w wieku 35-45 lat, która pokaże, że kobiety potrafią naprawdę kochać i uszczęśliwić także biednego. Krystyny niech nie piszą.
sygn. 241

■ Ocean uczuć, poezję uwielbienia, delikatny dotyk i głębokie poszanowanie to wszystko może podarować ci niepoprawny romantyk o wielkim sercu. Mam 31 lat, jestem finansowo niezależny. Jeżeli nie przeszkadza ci, że obecnie przebywam w ZK, czekam na twój list.
sygn. 242

■ Jestem 22-letnim, sympatycznym, kulturalnym, uczuciowym, troskliwym i delikatnym wobec dziewczyn, dobrze zbudowanym, studiującym chłopakiem. Poznam wesołą, szczupłą i długowłosą 18-22-letnią dziewczynę. Nr telefonu i foto przyspieszą kontakt. Krzysiek z Gdańska.
sygn. 243

■ Daniel, lat 25, 184 cm, szatyn. Mam bardzo duże poczucie humoru, jestem wrażliwym, uczuciowym chłopakiem, szukam swojej drugiej połowy. Poznam panią do lat 30, może być ze wsi. Dzieci bardzo mile widziane. Samotny.
sygn. 244

■ 42-letni kawaler, pogodny, tolerancyjny, po wyższych studiach, finansowo i mieszkaniowo niezależny, pozna sympatyczną pannę, wartościową, wykształconą, w wieku 26-33 lat, katoliczkę o łagodnym charakterze, zdecydowaną na trwały i stały związek. Oferty tylko z Trójmiasta.
sygn. 245

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: **Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.**

KUPON



KINO

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK			
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Przed każdym seansem w kinie Neptun, Kameralne, Helikon wyemitowany zostanie film: Katedra Władca Pierścieni Dwie wieże Moje wielkie greckie wesele Frida Porzucona Bezsennosc	Polska USA (12) USA (15) USA (15) USA (15) USA (15)	10.15, 15.15 14 zł n., 12 zł u. 10 zł grupowy 12 zł n., 10 zł u. 18.30 20.45 22.30 pt., sob.

Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	But Manitou Frida Moje wielkie greckie wesele Wszystko albo nic	Niemcy (b.o.) USA (15) USA (15) USA (15)	15 16.35 18.45 20.30	12 zł n., 10 zł u.
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Eden Porozmawiaj z nią Krag 2	Polska (15) Hiszpania (15) Japonia (15)	15.10, 20.30 16.50 18.50	12 zł n., 10 zł u.
Żak ul. Grunwaldzka 195/197 tel. 345-15-90	Solaris Fanny i Aleksander Requiem dla snu	ZSRR USA (15) USA (15)	16 18.30 21.45	12 zł n., 10 zł u.

GDYNIA

Warszawa ul. Świętojańska 35 tel. 620-42-65	Edi Pianista Frida	Polska (15) Pol./Niem./Fr. (15) USA (15)	17.05 18.55 21.35	12 zł n., 10 zł u.
---	--------------------------	--	-------------------------	--------------------

SOPOT

Bałyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Bezsennosc Moje wielkie greckie wesele Porzucona	USA (15) USA (15) USA (15)	14.15, 20.30 16.30 18.30	12 zł n., 10 zł u.
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Frida But Manitou Wszystko albo nic	USA (15) Niemcy (b.o.) USA (15)	14, 20.30 16.15 18	12 zł n., 10 zł u.

KINO

KARTUZY				
Minimax ul. Majkowskiego 3 tel. 681-32-08	Planeta skarbów	USA (b.o.)	12.30	8 zł
	Dogonić marzenia	USA (12)	14	10 zł
	Wasabi	Fr./Jap. (15)	15.30	
	Pokój syna	Wł./Fr. (15)	17.10	
	Kocha nie kocha	Francja (15)	18.50	
	Pianista	Fr./Pol.(15)	20.30	

KOŚCIERZYNA

Promyk tel. 686-31-97	Harry Potter i Komnata Tajemnic Gwiazdorz	USA (b.o.) Polska (15)	16.30 19	12 zł
--------------------------	--	---------------------------	-------------	-------

TCZEW

Wisła ul. Dąbrowskiego 11 tel. 531-30-32	Władca Pierścieni Dwie wieże	USA (12)	15.45, 19	12 zł
--	---------------------------------	----------	-----------	-------

STAROGARD GD.

Sokół al. Jana Pawła II tel. 562-21-03	Śnięty Mikołaj 2 Dziewczyna z Alabamy Edi	USA (b.o.) USA (15) Polska (15)	16 18 20	10 zł n., 8 zł u. 12 zł
--	---	---------------------------------------	----------------	----------------------------

CHOJNICE

Kinoteatr ul. Swarzędzka 1	K-19	USA (15)	18	10 zł
-------------------------------	------	----------	----	-------

TEATR

Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
Gdańsk Dzieci z Bullerbyn	10 pt. 12 sob., niedz.	10 zł	teatr Miniatura ul. Grunwaldzka 16 341-94-83
Gdańsk Tosca Straszny dwór	19 pt. 18 niedz.	20-35 zł 25-35 zł	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 763-49-06
Gdańsk Ten Obcy Wizyta w nie porę	9, 11 pt. 19 pt.-niedz.	12 zł	Wybrzeżak Dom Harcerza 305-22-63
Gdańsk Noże w kurach Mewa	21 pt. 19 niedz.	30-40 zł 25-50 zł	teatr Wybrzeże Targ Węglowy 301-13-28
Gdańsk Monachomachia	19	25-35 zł	teatr Malarz 301-13-28
Sopot Monologi waginy	18.15	25-35 zł	Teatr Kameralny Boh. Monte Cassino 551-39-36
Gdynia Recital Grzegorza Turnaua	17, 19.30 sob.		Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 661-60-00

SUPERKINO KREWETKA

Superkino Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.superkino.info

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Chicago	USA (15)	19.30
Superprodukcja	Polska (15)	9.15, 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30
Złap mnie jeśli potrafisz	USA (15)	9, 11.50, 14.40, 17.30, 20.20
Pianista	Pol./Niem./Fr. (15)	20
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	9.15 sob., niedz.
Solaris	USA (15)	9 pt., 12.30, 16.30, 20 pt.-niedz.
Kocha nie kocha	Francja (15)	11, 15.30
Wasabi	Fr./Jap.	9, 14.30
Życie szybko, umierać młodo	USA (15)	11.30, 17.45
Władca Pierścieni	USA (12)	9.12.30, 16, 17, 19.30, 20.30
Dwie wieże		
Dziewczyna z Alabamy	USA (15)	9.45
Eksperyment	USA (15)	14.30, 18.40, 21
Porozmawiaj z nią	Hiszpania (15)	13.15, 17.45
8 mil	USA (12)	11.15, 15.30
Bezsennosc	USA (15)	12, 17
Mali agenci 2	USA (b.o.)	9.30, 13.30
Wyspa marzeń		
Harry Potter i Komnata Tajemnic	USA (b.o.)	9.15, 13.45

■ normalny do godz. 17 pon.-pt. - 15 zł
do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł
■ normalny po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł
po godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł
■ rodzinne sob., niedz. do 12.30 - 10 zł

■ dzieci do lat 12 - 10 zł
■ studenci i uczniowie pon.-czw. - 12 zł
■ seniorzy - 10 zł
■ grupowe pon.-pt. do godz. 17 - 10 zł
■ ceny biletów nie dotyczą filmu „Harry Potter”, „Władca Pierścieni: Dwie wieże”

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Superprodukcja	Polska (15)	10.45, 13, 15.15, 17.30, 20, 22.15
Złap mnie jeśli potrafisz	USA (15)	10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.40
Chicago	USA (15)	19.45
Frida	USA (15)	11.30, 14, 16.45, 19.15 pt.-niedz., 21.45 sob., niedz.
Solaris	USA (15)	18.30, 20.40, 22.50
Moje wielkie greckie wesele	USA (15)	11.15, 13.40, 18.15, 20.30
Władca Pierścieni	USA (12)	10.40, 12, 14.15, 15.30, 17.45, 19.10, 21.15
Dwie wieże		
Porozmawiaj z nią	Hiszpania (15)	17.15 pt.-niedz., 22.40 sob., niedz.
Wszystko albo nic	USA (15)	22.20
But Manitou	USA (15)	16, 22.40
Mali agenci 2	USA (b.o.)	11.45, 14.05, 16.15
Wyspa marzeń		
Harry Potter i Komnata Tajemnic	USA (b.o.)	10.25, 13.45

■ do godz. 12 pon.-czw. - 14 zł
■ w godz. 12-17 pon.-czw. - 16 zł
■ po godz. 17 pon.-czw. - 18 zł
■ do godz. 12 piątek - 16 zł
■ po godz. 12 piątek - 19 zł

■ sob., niedz. - 19 zł
■ ulgowe - 12 zł
■ studenckie - 14 zł
■ grupowe (inf. u kierownika kina)

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Złap mnie jeśli potrafisz	USA (15)	12, 14.45, 17.30, 20.15 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Superprodukcja	Polska (15)	10, 12, 14, 16, 18.15, 20.30, 22.45 pt. 12, 14, 16, 18.15, 20.30, 22.45 sob. 12, 14, 16, 18.15, 20.30 niedz.
Solaris	USA (15)	13, 17, 19.15, 21.30 pt.-niedz., 23.30 pt., sob.
Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	11, 15
Chicago	USA (15)	20 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.
Frida	USA (15)	11, 15.30, 18, 20.30 pt.-niedz., 23 pt., sob.
But Manitou	USA (15)	11, 15
Kocha nie kocha	Francja (15)	20.45
Randka z Lucy	USA/Fr. (15)	16.30
Wasabi	Fr./Jap. (15)	14.30 pt.-niedz., 22.45 pt., sob.
Moje wielkie greckie wesele	USA (15)	13, 17, 19, 21 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Władca Pierścieni	USA (12)	11, 16.30, 19.30 pt.-niedz., 22.45 pt., sob.
Dwie wieże		
Mali agenci 2	USA (b.o.)	10.30, 14.30
Wyspa marzeń		
Porozmawiaj z nią	Hiszpania (15)	12.15, 18.30
Harry Potter i Komnata Tajemnic	USA (b.o.)	11.30
Pianista	Polska (15)	16.30
Planeta skarbów	USA (b.o.)	13.30
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	14.30

■ do godz. 17 pon. - pt. - 16 zł
■ od godz. 17 pt.-niedz. - 18 zł
■ dzieci - 12 zł
■ studenckie, seniorskie do godz. 17 pon. - pt. - 12 zł

■ grupowe - 12 zł
■ poranki dla dzieci sob., niedz. do godz. 13 - 10 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Chicago	USA (15)	20.30 sob., 19.15 niedz.
Niedzwralcine	Francja (21)	19.35, 21.50
Superprodukcja	Polska (15)	10, 12.30, 15, 17.35, 20, 22.35
Złap mnie jeśli potrafisz	USA (15)	11.15, 14.30, 17.20, 20.20 pt.-niedz., 23.20 pt., sob.
But Manitou	USA (15)	12, 17, pt., sob., 9.45, 12 niedz.
Frida	USA (15)	13, 15.35, 18.10, 20.45 pt.-niedz., 23.15 pt., sob.
Kocha nie kocha	Francja (15)	15.20
Moje wielkie greckie wesele	USA (15)	11.30, 13.45, 16.20, 19, 21.30
Porozmawiaj z nią	Hiszpania (15)	9.45, 14.15, 19.15, 21.40 pt., 14.15, 19.15, 21.40 sob. 14.15, 16.45, 21.40 niedz.
Solaris	USA (15)	11, 13.15, 17.55, 20.15
Wasabi	Fr./Jap.	15.50, 18.15 pt.-niedz., 20.30 pt., niedz.
Władca Pierścieni	USA (12)	9, 10.30, 12.45, 14, 16.05, 17.45, 19.50, 21.15
Dwie wieże		
Harry Potter i Komnata Tajemnic	USA (b.o.)	8.45, 9.30, 12.15, 13.30, 16.30
Mali agenci 2	USA (b.o.)	10.45
Wyspa marzeń		
Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	9.15
Planeta skarbów	USA (b.o.)	9.45 sob.

■ Multibabykino - 10 zł (dziecko bezpłatnie)
■ normalny pon.-czw. - 14 zł
■ bilety week. do godz. 17 - 14 zł
■ bilety week. po godz. 17 - 17 zł
■ dzieci (do lat 12) - 10 - 12 zł
■ szkolny pon.-czw. - 12 zł

■ seniorski (powyżej 60 lat) - 10 - 12 zł
■ poranki - 8 zł
(sob., niedz. do godz. 12.30)
■ studencki pn.-czw. - 12 zł
■ grupowe - 10 - 12 zł
■ ceny biletów nie obejmują filmów „Harry Potter i Komnata Tajemnic”, „Władca Pierścieni: Dwie Wieże”

Z HALI

Ostateczna
rozgrywka



W ten weekend finał
nowodworskiej ha-
łówki.

Fot. Anna Arent

NOWY DWÓR GD. Mi-
mo że ostatnia kolejka
Żuławskiej Halowej Ligi
Piłki Nożnej zostanie ro-
zegrana w najbliższy
weekend, już teraz moż-
na ogłosić, że w I lidze
oldbojów mistrzem jest
drużyna Old Stars Nowy
Dwór Gdański.

„Stare Gwiazdy” trzyma-
ją się dobrze. Po 11 spo-
tkaniach mają komplet
punktów i przewagę aż
11 „oczek” nad drugim
Telekomem. Ta drużyna
może co najwyżej
zmniejszyć dystans do
8 punktów, ale musiała-
by w ostatniej serii me-
czów dokonać tego, cze-
go nie zdołał zrobić ża-
den zespół w ciągu
ostatnich pięciu lat, czyli
pokonać Old Stars.

O trzecim miejscu myśli
Bałtyk, który musi wy-
grać z Nadzieją; już raz
mu się udało w tym se-
zonie. Z pierwszej ligi
spadną Czarni Przemy-
sław.

W drugiej już kilka kole-
jek wcześniej awans za-
pewnił sobie Mandig.
Awansuje jeszcze jedna
drużyna. Najbliżej jest
PKS, ale żeby osiągnąć
cel, musi wygrać z Agro-
vetem, także mającym
aspiracje do awansu.
Agrovet potrzebuje zwy-
cięstwa i dobrego dla
siebie wyniku w innym
meczu; liczy na porażkę
Powiśla z Mandigiem.
Mandig w tym sezonie
jeszcze nie przegrał,
a we wcześniejszym me-
czu z Powiślem pokonał
ten zespół aż 12:1.

(Jac)

Odkurzamy historię: Pomezania Malbork

Na zapleczu ekstraklasy



Z piłkarzy, którzy mają za sobą II-ligowe występy, do dziś w Malborku gra m. in.
Tomasz Mazurek (na pierwszym planie).

Fot. Aleksander Winter

Piłka nożna święci-
ła w Malborku
największe try-
umfy w sezonach
1994/95 i 1995/96.

Wówczas to gracze w żłoto-
czarno-białych strojach
występowali na zapleczu
ekstraklasy. W trzecim se-
zonie Pomezania rozpoczę-
ła marsz w dół. Spadła do
trzeciej ligi, a potem do
czwartej.

Droga do kariery

- Pierwsze dwa sezony
w II lidze to całkiem niezła
gra naszych zawodników -
mówi Waldemar Jastrzęb-
ski, prezes BP Pomezania. -
Na zakończenie sezonu
plasowaliśmy się na bez-
piecznych
miejscach,
w środku
tabeli.
A bywało
tak, że
przez kilka
kolejek by-
liśmy wice-
liderem
rozgrywek.
Na trybu-
nach zasiada-
ło wów-
czas kilka tysięcy kibiców.

Z tamtej drużyny do dziś
w Malborku występuje kil-
ku zawodników. Na boisku
zaczęli się pojawiać w trze-
cim sezonie występów Po-
mezania w II lidze. Byli to:
Świdorski, Cicherski, Ma-
zurek, Karpiński, Rzążew-
ski i Ratajczyk. Największą
karierę zrobili: Lizak (kilka
sezonów w I-ligowym Zag-
łębiu Lubin, od wiosny
będzie grał w II-ligowej
Arce Prokom Gdynia), Ma-
nuszewski (Zagłębie Lu-
bin) czy Kwiatkowski (Sto-
mil Olsztyn). Niektórzy nie
wykorzystali swojej szansy,
m. in. Łukasik, który prze-
bywał nawet na testach
w I-ligowej Wiśle Kraków.

Po latach świetności nad
Pomezanią pojawiły się

czarne chmury. Klub opu-
ścił strategiczny sponsor
i malborezycy spadli do III
ligi, a sezon później do
czwartej.

- Uplasowaliśmy się na
ósmym miejscu w stawce
18 drużyn i wydawało się,
że możemy być spokojni
o ligowy byt - wspomina W.
Jastrzębski. - Jednak Polski
Związek Piłki Nożnej zde-
cydował o reorganizacji
rozgrywek. W III lidze za-
miast 8 grup postanowiono
stworzyć tylko cztery. Jed-
nak i wówczas byliśmy
jeszcze przekonani o tym,
że nie spadniemy do IV li-
gi. O naszym losie zdecydo-
wać miał dwumecz między
Arką Gdynia, liderem na-

szej III ligi,
a Piotrcwią
Piotrków
Trybunał-
ski. Na wy-
jeździe
gdynianie
zremisowa-
li 0:0 i byli-
śmy w eu-
forii. Jed-
nak rewanż
rozwiązał
nasze nadzieje.

Arka u siebie przegrała aż
0:3. Spadliśmy do IV ligi.

Chude lata

Sezon 1998/99 był nie-
zwykle gorączkowy i emo-
cjonujący. Powiększały się
długi Pomezania. Sponso-
rzy ewakuowali się z klubu
drzwiami i oknami. Mimo
to, działacze podjęli wysi-
łek, by wprowadzić klub do

III ligi. Udało się, w sezonie
1999/2000 Pomezania po-
nownie zawitała w gronie
III-ligowców. Wówczas to
w Malborku pojawił się
pierwszy czarnoskóry
gracz w historii drużyny,
Nigeryjczyk Abel Salami.
Mimo że z drużyną nie
zwojował nic nadzwyczaj-
nego, trafił do I-ligowego
Stomilu Olsztyn, a obecnie
reprezentuje Szczakowian-
kę Jaworzno.

Trzeci sezon w IV lidze

Okazało się, że bez
sponsorów występowanie
w III lidze nie ma racji by-
tu, choć i bez pieniędzy
zawodnicy udowodnili, że
stać ich na wiele. O degra-
dacji zdecydował jeden
punkt. Pomezania ponow-
nie znalazła się w IV lidze
i występuje w niej do dziś,
czyli przez trzy ostatnie
sezony. Najgorszy był
pierwszy. Do końca nie
było wiadomo, czy mal-
borezycy czasem nie
spadną do okręgówki.
Uratowali się. W kolejnej
edycji rozgrywek Pomeza-
nia uplasowała się na
trzecim miejscu, a po run-
dzie jesiennej obecnego
sezonu jest czwarta. Jaka
będzie przyszłość klubu,
okaże się w najbliższych
tygodniach, kiedy zapad-
ną decyzje o sposobach fi-
nansowania zespołu oraz
zakresie pomocy ze stro-
ny miasta.

(Jeż)

W BIEGU

Wyścig ulicami

KWIDZYN. W III Ogólnopolskim Biegu Ulicznym
z okazji wyzwolenia Kwidzyna zawodnicy rywali-
zowali w kilku kategoriach wiekowych na dystan-
sach od 750 m do 3500 m.

Podajemy listę zwycięzców: rocznik 1990 i mł.
(750 m) - Karolina Borowska i Maciej Właczew-
ski; rocz. 1989-1988 (1400 m) - Paulina Urbano-
wicz i Rafał Tomiło; juniorki młodsze (2100 m) -
Agnieszka Aleksandrowicz, juniorzy młodzi
(2800 m) - Marcin Chabowski; juniorki (2100 m) -
Danuta Kopczyńska, juniorzy (3500 m) - Mariusz
Laut.

(chan)

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski



W te pędy między przechodniami...



... prosto na pułdło. Miejsca wystarczy tylko
dla trójki. Na podium wśród junierek stanęły
(od lewej): Elżbieta Siecińska, Danuta Kop-
czyńska i Anna Kisielewska.



Biegi wzmagają apetyt. Uczestnicy i widzo-
wie mogli posilić się grochówką.

PROMOCJA

Wszystkie
informacje
sportowe
z Twojego
powiatu



w każdy wtorek
w Dzienniku

Trenerzy

Klub to nie tylko piłkarze. O tym, jak ważna jest rola trenera, świadczą
wyniki osiągnięte w Pucharze UEFA przez krakowską Wisłę. Przez Po-
mezanię przewinęło się wielu znanych szkoleniowców. Awans do III li-
gi wywalczył z Pomezanią Bianga. W II lidze malborską drużynę pro-
wadzili m. in. Jastrzębowski, Stachura i Bujko. Po spadku pojawił się
Oblewski, później zastąpił go Budziwojski. Kolejny epizod trenerski za-
liczył w Malborku „Bolo” Oblewski. Później przyszedł czas na Nosko,
Bakalarczyka ponownie Budziwojskiego. Od półtora sezonu malbor-
czyków prowadzi Lech Strembski.

LOKAL DO WYNAJĘCIA

usługi – handel
pow. 30 m² – parter

Malbork, ul. Krakowska 2
tel. (055) 272 39 86
0- 600 419 780

Ogłaszaj się!

AUTO-MOTO
GRATKA

zawsze
w **środe**
w **Dzienniku**

Sztum. Łowili spod lodu Drobnica dała się schwytać

Dariusz Słodki wygrał podlodowe zawody wędkarskie, które rozegrano na jeziorze Sztumskim. Drugie miejsca zajęli: Ireneusz Grodzicki i Jan Kapuściński.

- Zgodnie z regulaminem uczestnicy musieli mieć liny zabezpieczające - mówi Eugeniusz Wujkowski, sekretarz koła Polskiego Związku Wędkarskiego w Sztumie. - Nad bezpieczeństwem czuwała ekipa strażaków, gotowa iść z pomocą, gdyby załamał się pod kimś lód.

Na szczęście nie musieli interweniować. - Chciałbym podziękować Powiatowej Komendzie Straży Pożarnej i kpt. Ryszardowi Łazarowi



Jan Kapuściński zajął w zawodach drugie miejsce.

Fot. Piotr Szymański

za zorganizowanie profesjonalnego zabezpieczenia zawodów - dodaje.

Do rywalizacji stanęło 14 wędkarzy. Złowiono 84 ryby, ale wagą specjalnie

nie imponowały. Niecałe 2,5 kilograma ważył bowiem cały połów. Sędzią zawodów był Tadeusz Malinowski.

Wyniki

1. Dariusz Słodki	540 pkt
2. Ireneusz Grodzicki i Jan Kapuściński	440 pkt
4. Andrzej Gorzka	320 pkt
5. Ryszard Dąbrowski	210 pkt
6. Józef Kuszał	180 pkt
7. Stanisław Charko	170 pkt
8. Henryk Maciąg	120 pkt

REKLAMA

ALICJI I ANTONIEMU FILOM

Serdeczne podziękowania
za wyposażenie kuchni w oddziale

*składają:
personel i pacjenci
oddziału rehabilitacji w Sztumie*

9103738/A/910

KÄRCHER

Punkt Sprzedaży

Walkusz Gazy Techniczne

Kwidzyn, ul. Hallera 77
tel./fax: (055) 261 09 24
roman.walkusz@walkusz.pl
www.walkusz.pl

PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENTÓW (teren Kwidzyna) poszukuje firma Optima S.A. działająca w sektorze usług finansowych 058/552-14-80 (9.00-16.00)

CHALUPNIKÓW 0692/929-664

DYSTRYBUTORÓW zatrudni Herbalife; schudnij i zarób tel. 055/261-08-41, 0605/251-432

HANDLOWCÓW, magazynierów, obsługa biura, 1200-2500,- miesięcznie, 058/623-54-59

KONSULTANTÓW Ofiarnie. Starter 9 zł, 058/58-830-98

KUCHARZA z umiejętnością grillowania, praca w gyrośie, teren Malborka, (dojazd zwracamy), 0601/636-000

TELEMARKETERKĘ z Kwidzyna zatrudni wydawnictwo; tel. 055/261-22-57, 0604/109-848

ABSOLWENTÓW, zaocznych zatrudni hurtownia, 058/664-07-97

AGENT Celný, Kurs. Licencja państwowa. Superpraca! „Advice” 022/825-85-49, www.advice.waw.pl

CHALUPNICTWO dużo ofert pracy na umowę stałą; informacja bezpłatna, 2 znaczki, koperta, 82-522 Sadlinki z dopiskiem „Praca”

CHALUPNICTWO dużo ofert pracy na umowę stałą; informacja bezpłatna, 2 znaczki, koperta, 82-522 Sadlinki z dopiskiem „Praca”

PILNIE zlecimy naklejanie naklejek na długopisy; 0504/37-52-00

PRACOWAŁES: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW dziewczyny w sklepie odzieżowym w miejscowości nadmorskiej od maja do września, 0505/653-550 9.00-15.00

GERMANISTA emeryt, nauczyciel niemieckiego, poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie, 058/672-49-35

GOSPODARZ obiektu, konserwator, szuka pracy w ośrodku wczasowym z zakwaterowaniem, 0607/55-93-94

MOŁODA, ambitna szuka pracy w gastronomii lub innej, 0605/92-39-64

MOŁODA, ambitna szuka pracy w gastronomii lub innej, 0605/92-39-64

MOŁODA, ambitna szuka pracy w gastronomii lub innej, 0605/92-39-64

MERCEDES 270D, 81 r., fad. 1400 kg, 055/277-34-85, 0603/225-240

MERCEDES klasa A, 1.4, 00 r., 64 tys. km, 44 000 zł, z salonu, serwisowany, airbag, dodatki, 2 kpl. opon, 0501/027-590

NISSAN Sunny - 1.7 D, 1988 r., stan bdb, ciemny grafit, oryginalny lakier, 058/684-53-82

OPEL Agila 1.0, 12 V, 16000 km, srebrny metalik, serwisowany, 26000 zł 055/261-76-66

OPEL Corsa, 1.7 D, bezwypadkowy, 2x airbag, R, H, 17 500 zł, (0607) 85-65-22

OPEL Corsa 1.0 12 V, 1998, 5-cio drzwiowy, ciemna wlnia, 40000 km, bogate wyposażenie, podgrzewane przednie fotele 055/278-15-24

OPEL Corsa 1.7 D, bezwypadkowy, 2x airbag, R, H, 17 500 zł, 0607/85-65-22

OPEL Kadett tylny oś, chłodnice, nagrzewnice, inne części 0692/742-642

OPEL Omega B 2.5 TDS, 1994, zielony, bogate wyposażenie, 32000,00 zł, (058) 778-27-18

OPEL Vectra, poj. 1.6, 1996/97 r., szampański metalik, bogate wyposażenie, stan wizualny i techniczny bardzo dobry, cena 28.500 zł, tel. 059/843-61-80 lub 0501/086-385

RENAULT Clio 1.1 benz., 93 r., garażowany, srebrny metalik, 5 drzwi, (055) 277-37-92 po 16.00

RENAULT Clio 1.1 benz., 93 r., garażowany, srebrny metalik, 5 drzwi, 055/277-37-92 po 16.00

RENAULT Clio 1.1 benz., 93 r., garażowany, srebrny metalik, 5 drzwi, 055/277-37-92 po 16.00

RENAULT Clio 1.1 benz., 93 r., garażowany, srebrny metalik, 5 drzwi, 055/277-37-92 po 16.00

RENAULT Clio 1.1 benz., 93 r., garażowany, srebrny metalik, 5 drzwi, 055/277-37-92 po 16.00

RENAULT Clio 1.1 benz., 93 r., garażowany, srebrny metalik, 5 drzwi, 055/277-37-92 po 16.00

RENAULT Clio 1.1 benz., 93 r., garażowany, srebrny metalik, 5 drzwi, 055/277-37-92 po 16.00

RENAULT Clio 1.1 benz., 93 r., garażowany, srebrny metalik, 5 drzwi, 055/277-37-92 po 16.00

RENAULT Clio 1.1 benz., 93 r., garażowany, srebrny metalik, 5 drzwi, 055/277-37-92 po 16.00

RENAULT Clio 1.1 benz., 93 r., garażowany, srebrny metalik, 5 drzwi, 055/277-37-92 po 16.00

RENAULT Clio 1.1 benz., 93 r., garażowany, srebrny metalik, 5 drzwi, 055/277-37-92 po 16.00

RENAULT Clio 1.1 benz., 93 r., garażowany, srebrny metalik, 5 drzwi, 055/277-37-92 po 16.00

RENAULT Clio 1.1 benz., 93 r., garażowany, srebrny metalik, 5 drzwi, 055/277-37-92 po 16.00

RENAULT Clio 1.1 benz., 93 r., garażowany, srebrny metalik, 5 drzwi, 055/277-37-92 po 16.00

SKODA Felicia lub Opel Astra, Cor. sa, 058/56-139-78, 0501/675-382

III 0.0.0.IIIII rozbite, 0606-72-20-60

III rozbite, skorodowane, 058/675-67-77

I 00- auta powypadkowe 0604-235-892

I 000- auta rozbite, 0607-515-770

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

SZTUM, mieszkanie 2-pok. 50 m kw., z garażem, niedrogo, do lokalizacji, 055/277-59-93

SZTUM, mieszkanie 50 m kw. 2 pok., z garażem, niedrogo, do lokalizacji, 055/277-59-93

SZTUM, mieszkanie w centrum miasta, 3 pokoje, balkon, po remoncie, 055/277-27-35, 0603/53-18-75

SZTUM, mieszkanie w centrum miasta, 50 m kw., 2 pokoje, garaż, 055/277-59-93

SZTUM, pół bliźniaka 150 m kw., ul. Radosna, działka 330 m kw., 055/277-29-01

SZTUM, dom 300 m kw., działka 3,5 ha, 3 ha sadu słiwowego, całość ogrodzona, (055) 277-81-67

SZTUM, domek z ogrodem 1225 m kw., stare osiedle, (055) 277-22-15

SZTUM, dom jednorodzinny, 250 m kw., działka 16 arów, ładna okolica, niedrogo, 3 osobne wejścia, (055) 277-34-01, (0604) 45-95-34, (0608) 47-62-17

SZTUM, mieszkanie 50 m kw. w centrum, 2 pokoje, + garaż, (055) 277-59-93

SZTUM, mieszkanie w centrum 3-pok., balkon, po remoncie, (055) 277-27-35, (0603) 53-18-75

SZTUM, pół bliźniaka 150 m kw. przy ul. Radosnej, działka 330 m kw., (055) 277-29-01

SZTUM k/Malborka dom wolno stojący, cena 220000 zł, 0604/449-346

SZTUM mieszkanie 2-pokojowe, 52 m kw. tel. 055/277-76-98, 0501/527-836

SZTUM mieszkanie 49 m kw., 3 pokoje, 0600/424-103

SZTUM okolice, działki budowlane, uzbrojone, blisko las i jeziora, (055) 277-56-10

TCZEW centrum, mieszkanie 70 mkw, 3 pokoje, wysoki standard, + garaż 058/532-07-82

TCZEW Czyżkowo, mieszkanie 57 mkw, 3 pokoje, nowe okna, telefon, 058/531-76-29

TCZEW osiedle Centrum, mieszkanie 76 mkw, wysoki standard, II piętro, 058/532-15-59

TREPNOWY 1 ha ziemi -działki budowlane, 055/271-52-15

TRZEBUŃ, grunt z jeziorem, cena do uzgodnienia na miejscu, tel. 058/688-10-07

TURZE nowy dom, całkowicie uzbrojony, 100 metrów do jeziora i lasu, 45 km od Gdańska 0602-726-793

TYCHNOWY grunt 2,35 ha tel. 0502/135-294

TYCHNOWY mieszkanie 62 m kw. tel. 055/262-98-18

TYWIEZY gospodarstwo rolne 12,83 ha, dom mieszkalny, budynek gospodarczy, woda, siła, telefon, tel. 055/276-27-28

WAPLEWO mieszkanie 41 m kw. 2 pokoje, garaż, działka tel. 055/276-24-37, 0609/498-957

WAPLEWO Wlk., mieszkanie 41 m kw., 2 pok., garaż, działka 2 ar, 055/276-24-37, 0609/498-957

WEJHEROWO - kawalerkę z balkonem, 27 m kw., atrakcyjną, nowe okna, (058) 672-28-77

WEJHEROWO- mieszkanie 2- pokojowe, 38 m, IV p., 63.000,00 zł, (058) 677-47-19

ZAJEJZERZE k. Sztumu, zabud. gospodarstwa, dom, obora, blisko lasu, 055/640-46-83

ZAJEJZERZE k. Sztumu, zabudowania gosp., dom, obora, blisko lasu, 055/640-46-83

ZAJEJZERZE k. Sztumu, zabudowania gosp., dom, obora, blisko lasu, 055/640-46-83

ZAJEJZERZE k. Sztumu- zabudowania gospodarcze, dom, obora, blisko lasu, (055) 640-46-83

DZIAŁKA z lasem, 0,96 ha, przepływa przez nią strumyk, ładna okolica, 055/277-17-95

DZIAŁKA z lasem, blisko jeziora, tania, 055/277-17-95

DZIAŁKA z lasem, blisko jeziora, tania, (055) 277-17-95

DZIAŁKA z lasem, blisko jeziora, tania, 055/277-17-95

DZIAŁKA z lasem blisko jeziora, tania, 055/277-17-95

GARAŻE blaszane- najtaniej! Transport, montaż- gratis. 058/775-04-61, 089/741-38-75, 0505/036-609

LAS 50-letni o pow. 2,27 ha i 5-letni bukowno-dębowy 0,35 ha, Laskowice k. Prabutu, (055) 640-31-30

LAS prywatny 2,27 ha 50-letni i 0,35 ha 5-letni buk, dąb, Laskowice k. Prabutu, 055/640-31-30

KUPIĘ

KWIDZYN mieszkanie do 45 m kw. kawalerkę lub dwupokojowe 0606/605-580

MALBORK kupię kawalerkę, 055/272-32-80 po 17.00

MALBORK okolice, kupię dom lub mieszkanie, może być do remontu, do 18000 zł, 0600/579-407

STARE Pole kupię domek do 100000 zł, 0503/712-250

TUJSK lub okolice Tujska kupię ziemię 0602/216-958, 055/247-41-01 -dzwonić po 18- stęj

INNE

CZŁUCHÓW, Lokal do wynajęcia, 70 m, wysoki standard, parking, 0602/183-527

GDAŃSK Przymorze, odnajmę 1-osobowy pokój studentowi niepalącemu, 300 zł/miesięcznie, używalność kuchni i łazienki, blisko uniwersytetu i SKM, (058) 552-09-46

GDAŃSK Żabianka, kawalerka, nowe budownictwo, cena 500 zł + opłaty, 0602/555-339

KWIDZYN lokal 60 m kw. mam do wynajęcia tel. 055/279-44-73 po 16.00

KWIDZYN mieszkanie dwu pokojowe mam do wynajęcia tel. 055/277-16-10

KWIDZYN mieszkanie 3- pokojowe poszukuję do wynajęcia; pilnie tel. 055/279-56-38

KWIDZYN mieszkanie 61 m kw. 3 pokojowe, zamienię na lokatorskie 2 pokojowe, tel. 055/261-29-85

KWIDZYN mieszkanie dwu pokojowe mam do wynajęcia tel. 058/341-06-75

ŁĘBORK, 3-pokojowe mieszkanie wynajmę, (059) 862-58-09, (0604) 85-42-16

LIPINKA zamienię 2- pokojowe na podobne w Malborku, 055/648-28-95

MALBORK centrum zamienię mieszkanie 62,6 m kw, 3 pokoje, II p na domek, 055/647-23-46, 0608/532-875

MALBORK odnajmę mieszkanie w domu, pokój, kuchnia, łazienka, 055/272-14-54

MALBORK pomieszczenie ok. 30 m kw., z biurem i łazienką pod wszelką działalność, wydzierżawię, 0501/632-590

MALBORK poszukuję mieszkania do wynajęcia, 1- pokojowego z kuchnią z łazienką, tel. 0604/419-685, 055/277-21-40

MALBORK ul. Kościuski 5 a, lokal do wynajęcia 42 m kw., I p. 0601/084-669

STEGNA centrum nowo wybudowany obiekt handlowo-usługowy, mieszkanie 80 m kw. część handlowa 80 m kw, część gospodarcza +garaż 80 m kw. wysoki standard, ogrzewanie olejowe, tel./ fax 055/247-81-28

SZTUM, odnajmę mieszkanie 3-pok. z kuchnią płatne za 6 m-cy w góry, 055/277-34-85, 0603/225-240

SZTUM, wynajmę mieszkanie 3-pok. z kuchnią, płatne za 6 miesięcy z góry, (055) 277-34-85, (003) 22-52-40

SZTUM, zamienię kawalerkę na 2-pok. własnościowe z możliwością dopłaty, 06907/67-48-36

SZTUM- kawalerkę zamienię na 2-pokojowe własnościowe z możliwością dopłaty, (0607) 67-48-36

SZTUTOWO centrum lokal pow. 70 m kw., na działalność handlowo-usługową, 0501/646-782

TCZEW odnajmę mieszkanie 3 pokojowe, 058/531-00-41, 0600-076-680

WARSZAWA, mieszkanie, stan bdb odnajmę odpowiedzialnym lokatorem, studenci wykluczeni, 0608/803-099, 055/277-28-08

WARSZAWA, mieszkanie w stanie bardzo dobrym odnajmę odpowiedzialnym, studenci wykluczeni, (0608) 80-30-99, (055) 277-28-08

WARSZAWA odnajmę mieszkanie w centrum solidnym lokatorem, (studenci wykluczeni), tel. 055/277-28-08, 0608/803-099

WEJHEROWO (centrum)- odnajmę umeblowany pokój z używalnością kuchni, osobie niepalącej, (058) 672-78-96

2-POKOJOWE mieszkanie do wynajęcia, (055) 277-11-03

ZAMIENIĘ działkę budowlaną na samochód osobowy zachodni, do 5 lat, (058) 683-09-28

ZAMIENIĘ mieszkanie 74 m kw. w Kmiecinie (bloki) na mniejsze w Nowym Dworze Gdańskim lub okolicach, (0506) 96-10-16

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, li-stwy, (058) 342-54-31

FRYTKOWNICA dwukomorowa marki Komet, nieużywana. Sprzedam tania! 0606/64-50-39

KOMPLET wypoczynkowy, skórzany, 3,2.1, niebieski, 0609-667-091

KONTENERY magazynowe, chłodnicze „Balticon” Tel. (058) 663-00-79, kom. 0605-051-328

ŁODÓWKA stan dobry, 100 cm, 150 zł, 0606/728-122

KROWA cielna, sprzedam, 247-15-10

KROWA cielna, sprzedam, 247-15-10

KUCA Welsh odsadek, sprzedam, (055) 277-62-56, (0601) 64-70-36

KUCE szetlandzkie 6-mies., bułana klaczka, srokaty ogierek, 2,5-letnia gniada, żrebna klacz- sprzedam lub zamienię na konie zinnokwiste, (055) 277-01-08

KUCE szetlandzkie 6-mies., bułana klaczka, srokaty ogierek, 2,5-letnia żrebna klacz, sprzedam lub zamiana na konie zinnokwiste, 055/277-01-08

OGIER rasa szlumska półtora roku gniady, 055/645-22-89

PINCZKI, ratliki, (058) 671-00-99

PROSIKI, warchlaki, sprzedam, 0608/430-721

PROSIKI i warchlaki, sprzedam, 0608/430-721

PROSIKI i warchlaki sprzedam, 055/640-43-53, 0608/430-721

PROSIKI i warchlaki sprzedam, 0608/430-721

PROSIKI i warchlaki, (055) 640-43-53, (0608) 430-721

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

LIKWIDACJA nalógów jednym zabiegiem. 058/663-74-74

REDUKTOR do oddychania tlenem dla chorego 350 zł 055/275-12-23

SUPERPOTENCJA 0604-317-834

URZĄDZENIE do hydromasażu, nowe, 3000 zł, Nowy Staw 0693-482-755

SKUTECZNE odchudzanie z Herbalife tel. 055/279-69-41

ZWIERZĘTA

ROŻNE

BOUVIER Des Flanders, suczka 10-mies. z rodowodem, oddam w dobre ręce do domu z ogrodem, 058/552-37-52 Gdańsk

KOŃ ogier 2,5 roku, rasy WLKP, 3-stronne pochodzenie, ujeżdżony, 058/582-94-35

KROWA cielna, sprzedam, 247-15-10

KROWA cielna, sprzedam, 247-15-10

KUCA Welsh odsadek, sprzedam, (055) 277-62-56, (0601) 64-70-36

KUCE szetlandzkie 6-mies., bułana klaczka, srokaty ogierek, 2,5-letnia gniada, żrebna klacz- sprzedam lub zamienię na konie zinnokwiste, (055) 277-01-08

KUCE szetlandzkie 6-mies., bułana klaczka, srokaty ogierek, 2,5-letnia żrebna klacz, sprzedam lub zamiana na konie zinnokwiste, 055/277-01-08

OGIER rasa szlumska półtora roku gniady, 055/645-22-89

PINCZKI, ratliki, (058) 671-00-99

PROSIKI, warchlaki, sprzedam, 0608/430-721

PROSIKI i warchlaki, sprzedam, 0608/430-721

PROSIKI i warchlaki sprzedam, 055/640-43-53, 0608/430-721

PROSIKI i warchlaki, (055) 640-43-53, (0608) 430-721

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

PROSIKI i warchlaki, (0608) 43-07-21

ZIEMNIANKI jadalne, żółte, kupię, 0,15 zł za kg. Ziemiaki jadalne, białe tylko lrga, cena 0,18 zł za kg. Tel. 0609-617-682

ZIEMNIANKI jadalne sprzedam, tel. 058/686-76-72 Kłobuczno

MASZYNY I URZĄDZENIA

ROŻNE

AGREGAT uprawowy (brona aktywna) + siewnik zbożowy, (3 m), 25.000 zł, 0604-687-430

CIĄGNIK rolniczy Ursus 1012, 1989 r.; ciągnik Forschnit 323A, 1986 r., sprzedam, (0604) 64-11-49

CIĄGNIK C-330, C-360, Forschnit ZT303 D 4x4, Bizon ZO56, przyczepa wywrotka, rozrzuśnik obornika 1 i 2-osioły, tel. 684-32-92, 0601-160-439

CIĄGNIK C-360, po kapitalnym remoncie, z kabiną, zarejestrowany, cena 12500 zł, tel. 058/681-91-49

CIĄGNIK C-360, sprzedam, (055) 640-48-32

CIĄGNIK C-360 sprzedam, 055/640-48-52

CIĄGNIK MTZ-82, 1997 rok, w rozliczeniu C-360, 055/271-13-29

CIĄGNIK MTZ-82, 1997 rok, w rozliczeniu C-360, 055/271-13-29

CIĄGNIK MTZ-82, 1997 rok, w rozliczeniu C-360, 055/271-13-29

CIĄGNIK MTZ-82, 1997 rok, w rozliczeniu C-360, 055/271-13-29

CIĄGNIK MTZ-82, 1997 rok, w rozliczeniu C-360, 055/271-13-29

CIĄGNIK

JAPPARTS

części
do samochodów
JAPONSKICH,
KOREAŃSKICH

• EKSPLOATACYJNE • BLACHARSKIE •

80-465 Gdańsk-Zaspa,
ul. Hynka 21 paw. 5a
tel./fax 058 344-34-52
tel./fax 058 344-34-5381-356 Gdynia
ul. Starowiejska 52
tel./fax 058 661-29-20

• SPRZEDAŻ WYSYŁKOWA •

www.japparts.pl, e-mail: biuro@japparts.pl 101580130/075

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

MALBORK, ul. KOŚCIUSZKI 44/45
(OBOK HOTELU ZBYSZKO)PRZEWODY I KABELE
ELEKTRYCZNE
OPRAWY OŚWIETLENIOWE
ŹRÓDŁA ŚWIATŁA
APARATURA ZABEZPIECZAJĄCA
KORYTA, OSPRZĘTCENY PRODUCENTA
TEL. (055) 272-49-60,
fax (055) 272-25-83Sztum. Olimpia przed rundą rewanżową
W bojowych nastrojach

Runda rewanżowa IV ligi zbliża się wielkimi krokami. W inauguracyjnym spotkaniu Olimpia zmierzy się z Ródlą Kwidzyn na wyjeździe. Jesienią sztumianie byli lepsi od beniaminka trafieniu Nikodema Twardowskiego. Po rundzie jesiennej są tylko o dwie pozycje wyżej. Zapowiada się zacięty mecz.

- Zawodnicy są bardzo dobrze przygotowani wytrzymałościowo - mówi Zygmunt Kopczyński, kierownik drużyny. - Frekwencja na treningach była wysoka. Nastawienie też jest bojowe.

Jak na razie Olimpia z rozegranych sześciu sparingów przegrała tylko z III-ligową Spartą Brodnica, zremisowała z juniorami Polonii Elbląg i Błękitnymi Orneta, wygrała z III-ligową Polonią Elbląg i Unią Tczew oraz MGKS Tolkmicko.

- Chłopcy trenują solidnie i efekty widać podczas spotkań sparingowych - mówi Andrzej Bianga. - Jeśli tak dalej pójdzie, nie powinno być źle. Przyjmuje-



- Chłopaki, głowa do góry - zdaje się mówić trener Andrzej Bianga. - Nie powinno być źle.

my z pokorą i porażki, i zwycięstwa.

Prezes Olimpii Andrzej Parafiniuk raczej ze spokojem patrzy na rundę wiosenną.

- Co z tego będzie pokaże jednak boisko - dodaje. - Wznowił treningi Grzegorz Pachucy, a Sławek Korda dochodzi do siebie po kontuzji.

Wiadomo już, że testowany bramkarz Witold Bakalarczyk, który od 1,5 roku nie grał w żadnej drużynie, zasili szeregi Olimpii.

(ika)

PROMOCJA

REKLAMA

Ogłaszaj się!



Rocznik 2003
Škoda Fabia
już od 400 PLN
miesięcznie*



cena samochodu: 31 180 PLN
wkład własny: 9 354 PLN
okres kredytu: 72 miesiące

*nominalna stopa procentowa: 8,9%, rzeczywista roczna stopa procentowa: 9,28%
kredyt denominowany w EUR, kurs średni NBP z dn. 14.02.03, 1 EUR = 4,17 PLN

Zapraszamy:

ROL-CAR Sp.j. Grzegorz & Ryszard Szulfer

82-300 Elbląg, ul. Warszawska 87, tel. salon: (055) 236 13 02, serwis: (055) 232 50 47
salon@rolcar.elblag.pl www.rolcar.elblag.pl

ŠkodaKredyt

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

9103679/A/1209

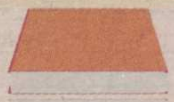
BALEX METAL

Blachodachówka



Blachodachówka Spektrum SPM

Płyty warstwowe

Płyta warstwowa
dachowa PWDPłyta warstwowa
ścienna PWS

Blachy trapezowe



Blacha trapezowa dachowa BTD 45



Blacha falista

Blacha trapezowa uniwersalna
BTU 20Blacha trapezowa dachowa BTD 35
Blacha trapezowa ścienna BTS 35

Balex Metal

spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.plOddział Gdańsk
ul. Grunwaldzka 244
tel./fax /0 58/ 344 74 90Oddział Słupsk
ul. Dzwonickiego 21
tel./fax /0 59/ 842 81 31Oddział Tczew
ul. 30 Stycznia 32
tel./fax /0 58/ 532 29 02

Powiat. Problemy służby zdrowia

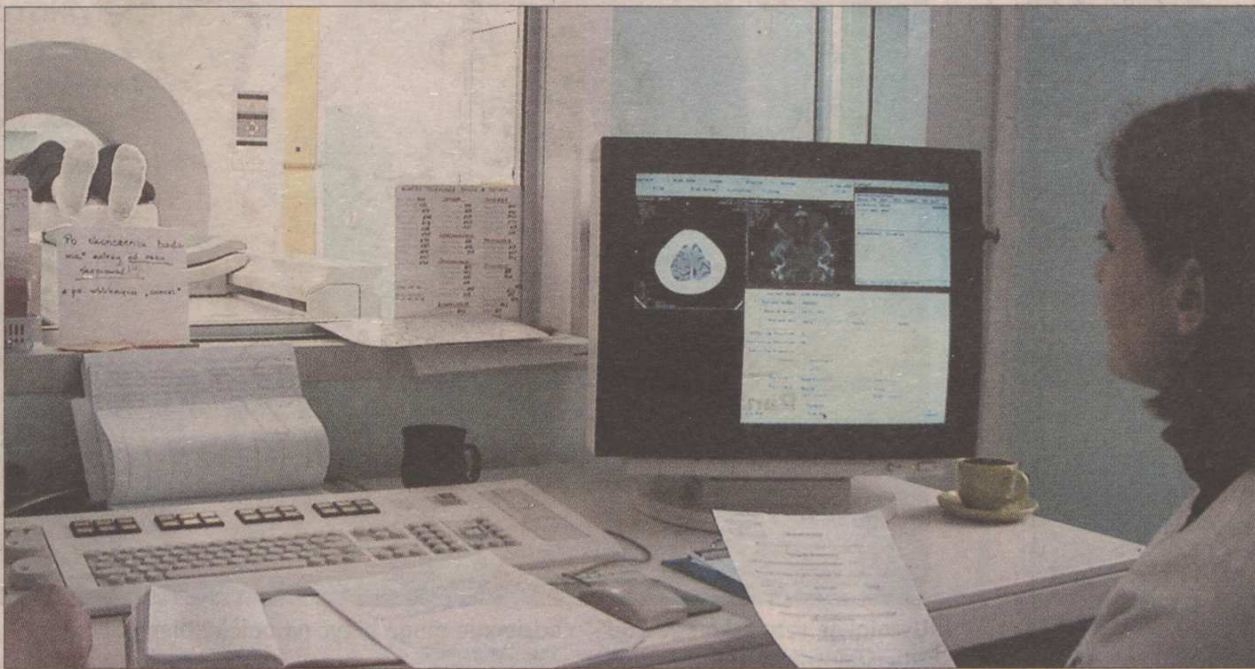
Szpital na miarę pacjenta

Jesteśmy przed kolejną reformą służby zdrowia. Za kilkanaście tygodni znikną powstałe kilka lat temu kasy chorych, których polityka kontraktowa doprowadziła do problemów finansowych wiele szpitali w kraju. Nie ominęły one również sztumskiej placówki.

- Nasz szpital rzeczywiście znajduje się w trudnej sytuacji - mówi Zbigniew Zwolenkiewicz, starosta sztumski. - Szukamy jednak rozwiązania. W województwie pomorskim przygotowywany jest program restrukturyzacji służby zdrowia i my chcemy wyjść z nowej ofertą.

Sztumski szpital wspólnie z placówką w Kwidzynie i Prabutach opracowuje propozycję dla mieszkańców obu powiatów. W niektórych specjalnościach zostanie ona rozszerzona o kolejne powiaty: malborski i nowodworski.

- Zrobiliśmy bilans i okazało się, że za dużo jest w naszych placówkach łóżek specjalistycznych, a zbyt mało do opieki długoterminowej - dodaje starosta. - W naszej wspólnej propozycji jest szansa na



Dzięki pracowni tomografii komputerowej pacjenci są badani na miejscu, a szpital zarabia.

utrzymanie wszystkich oddziałów. Niektóre z nich zostaną tylko dopasowane do potrzeb pacjentów.

Obecne zadłużenie sztumskiego szpitala sięga około siedmiu milionów złotych. - Jest ono wysokie - przyznaje Z. Zwolenkiewicz. - Jednak nie jest to jeszcze sytuacja tragiczna. Dług stanowi 45 proc. rocznego budżetu tej placówki. W porównaniu z innymi nie

jest ono specjalnie wysokie. Są w okolicy szpitale, których zadłużenie wynosi nawet 80 proc. rocznego budżetu.

Służba zdrowia w powiecie to jednak nie tylko szpital. Opiekę zdrowotną w poszczególnych gminach zapewniają przychodnie. - Cała podstawowa służba zdrowia jest sprywatyzowana - mówi starosta Zwolenkiewicz. - W każdej gmi-

nie są niepubliczne placówki, które świadczą potrzebne usługi. Myślę, że mieszkańcy są z nich zadowoleni.

Aby dokładniej poznać opinie mieszkańców na temat funkcjonowania służby zdrowia nasza redakcja wspólnie ze Starostwem Powiatowym przygotowała ankietę.

- Chciałbym dowiedzieć się, jak są oceniane usługi

zdrowotne świadczone na terenie naszego powiatu ze szczególnym uwzględnieniem szpitala - mówi Zbigniew Zwolenkiewicz. - Zachęcam wszystkich do wzięcia udziału w naszej ankiecie i liczę na szczere wypowiedzi. Dzięki nim będziemy mogli bardziej dostosować naszą służbę zdrowia do oczekiwań mieszkańców.

(ŁAJ)

Fot. Piotr Szymański

Coraz więcej leków można kupić bez recepty

Nie warto próbować leczyć się samemu

Rozmowa z Ewą Iwicką, sztumską farmaceutką

- Ostatnio coraz więcej leków można kupić w aptece bez recepty...

- To prawda. Lista przeznaczonych do odręcznej sprzedaży obejmuje nawet specyfiki silnie działające. Leki antyalergiczne, jak np. Zyrtec czy Alertec, przez wiele lat dostępne wyłącznie z przepisu lekarza, można dziś kupić bez problemu, tyle że w zmniejszonych opakowaniach.

Listek z 7 tabletkami kosztuje 10 złotych, na receptę można nabyć w identycznej cenie opakowanie zawierające 20 tabletek. Podobnie sprzedaje się Pyralginę w opakowaniach po 6 tabletek, Sudafet - reklamowany lek z efedryną na kaszel. Natomiast żeby te leki zamówić, potrzebny jest podpis magistra farmacji.

- Czy to bezpieczne dla pacjenta?

- Przedawkowanie każdego leku może mieć tragiczne konsekwencje. Znam wypadek śmierci po zażyciu zbyt wielu tabletek Apapu, także środek uspokajający - Relanium, powyżej określo-

nej, progowej dawki jest śmiertelną trucizną, zwłaszcza dla dzieci. Wszystkie reklamy farmaceutyków zawierają klauzulę: „przed zażyciem przeczytaj ulotkę”.

Według mnie, przesunięcie wielu leków do grupy dostępnej bez recepty ma na celu oszczędności. Nie są one refundowane nawet inwalidom, więc Ministerstwo Zdrowia mniej wydaje. Jeden z powszechnie stosowanych środków w opakowaniu po 50 tabletek dostępny jest tylko z przepisu lekarza, natomiast opakowanie 20-tabletkowe przeznaczono do sprzedaży odręcznej. Problem w tym, że tych większych opakowań nie można dostać w hurtowniach już od dwóch lat...

- Reklama „wskrzesza” wiele leków, np. Rutinoscorbin...

- Rzeczywiście, badania wskazują, że po reklamach telewizyjnych zapotrzebowanie na Rutinoscorbin wzrosło czterokrotnie.

- A jak pani leczy siebie lub swoje dzieci z przeziębienia?



- Przedawkowanie każdego leku może mieć tragiczne konsekwencje - ostrzega Ewa Iwicka.

- Rutinoscorbinem, Codiparem lub Paracetamolem przy gorączce, jeśli przeziębieniu towarzyszy

kaszel robię sama syrop z cebuli. Smaruję klatkę piersiową maścią kamforową. Jeśli to nie pomaga, idę

do lekarza. Nie jestem zwolenniczką samoleczenia.

Rozmawiała: Krystyna Muszyńska

Fot. Piotr Szymański

WARTO WIEDZIEĆ

Co i kiedy

Oddziały szpitalne SP ZOZ w Sztumie ul. Reja 12: wewnętrzny, dziecięcy, neurologiczny, noworodków i wcześniaków, rehabilitacji, chirurgii ogólnej, otolaryngologicznej, położniczo-ginekologicznej - dostępne są całodobowo.

Pracownie

Izba przyjęć szpitala - ogólna - całodobowo
Izba przyjęć dziecięca - całodobowo
Izba przyjęć położnicza - całodobowo
Ambulatorium chirurgiczne - całodobowo
Oddział pobytu dziennego - pon-pt, w godz. 7-14.35 (w pilnych przypadkach całodobowo)
Dział usprawniania leczniczego - pon-pt, w godz. 8-15
Pracownia diagnostyki laboratoryjnej - w godz. 7-19 (w pilnych przypadkach całodobowo)
Pracownia diagnostyki obrazowej (RTG) - w godz. 7-19 (w pilnych przypadkach całodobowo)
Pracownia tomografii komputerowej - w godz. 7-19 (w pilnych przypadkach całodobowo)
Pracownia EEG - pon-pt, w godz. 7.25-15
Pracownia USG - rejestracja w godz. 7.30-15 (badania w umówionym terminie)
Pracownia endoskopowa - w godz. 7.30-13.

Poradnie

Poradnia rehabilitacyjna - pon-pt, w godz. 8.30-17
Poradnia diabetologiczna - pon-pt, w godz. 7.30-13
Poradnia gruźlicy i chorób płuc - w poniedziałki i piątki
Poradnia neurologiczna dla dzieci - pon-pt, w godz. 8-15.35
Poradnia onkologiczna - pon-pt, rejestracja i RTG w godz. 7.30-15, przyjęcia wtorki 12.30-18, 9.30-13.

Hospicjum

Dział opieki długoterminowej (w tym hospicjum i zakład opiekuńczo-leczniczy) - całodobowo, tel. 640-61-22.

Pogotowie

Oddział Pomocy Doraźnej - całodobowo, tel. 277-23-33.

(ika)

ZDROWIE

■ Być kobietą



Barbara Burny kieruje Powiatową Poradnią Ginekologiczną dla Dziewcząt.

Fot. Piotr Szymański

Barbara Burny prowadzi nie tylko Poradnię dla Kobiet w Sztumie przy ulicy Chełmińskiej 9, ale też od ponad 2 lat dodatkowo kieruje Powiatową Poradnią Ginekologiczną dla Dziewcząt.

- Zgłaszają się do niej pacjentki, które nie ukończyły piętnastego roku życia - mówi B. Burny. - Nie muszą mieć żadnych skierowań. Badanie ginekologiczne może odbywać się tylko za zgodą ich rodziców lub prawnych opiekunów.

Najczęstszymi problemami zdrowotnymi, z jakimi przychodzą dziewczęta, są zaburzenia miesiączkowania i dolegliwości bólowe. W poradni można wykonać podstawowe badania laboratoryjne: cytologiczne, związane z profilaktyką raka szyjki macicy, USG sondą przebrzuszną oraz endowaginalną.

- Od dwóch lat przeprowadzam w okolicznych szkołach pogadanki na temat problemów ginekologicznych dziewcząt - dodaje Barbara Burny. - Myślę, że ważne jest uświadomienie, z jakimi problemami powinny zgłosić się do lekarza, a co jest normalnym stanem fizjologicznym. Rozmawiamy też o higienie życia codziennego, o zagrożeniach związanych z nikotyną, alkoholem i narkotykami.

■ Przyjazna pościel



W firmie produkującej kołdry dla alergików. Na zdjęciu Anna Chabowska i Rafał Kaszecki.

Fot. Piotr Szymański

Tadeusz Rogacki od ponad pięciu lat szyje kołdry, poduszki i galanterię pościelową.

- Wykorzystując zdobyte przez lata pracy doświadczenie i wyniki badań rynku, doszedłem do wniosku, że rozpoczęcie produkcji kołder i pościeli pozwoli mojej firmie się rozwinąć - mówi T. Rogacki. - Opracowałem odpowiednie wzory. Na rynek trafiły udoskonalone kołdry i poduszki z wypełnieniem przyjaznym dla alergików.

- Jest to wyrób posiadający atest Państwowego Zakładu Higieny - dodaje producent. - Dostarczamy ów atest razem z naszym produktem do sklepów i stoisk patronackich opatrzonych naszym logo.

Kołdry ze Sztumu zyskały nie tylko klientów na rynku lokalnym, ale także w Trójmieście oraz w Częstochowie.

- Szyjemy również kołdry wełniane, ekskluzywne, z białym, bawełnianym obszyciem - mówi T. Rogacki. - Składają się one z dwóch płatów, pomiędzy którymi wytwarza się naturalna poduszka powietrzna.

Antyalergiczne wypełnienie podlega okresowo szczegółowym badaniom. Dzięki temu na rynek trafiają jedynie produkty spełniające wymogi zdrowotne.

(Pesz)

Uczniowie mają problemy ze zdrowiem Pielęgniarki w szkołach



Uczniowie sztumskiej „dwójki” codziennie mogą liczyć na opiekę pielęgniarki. Na zdjęciu Katarzyna Turzyńska.

Fot. Piotr Szymański

Niepubliczny Zakład Medycyny Szkolnej i Promocji Zdrowia Schol-Med sprawuje pieczę nad 21 placówkami oświatowo-wychowawczymi. Aurelia Krawczyńska pracuje na terenie gminy Stary Targ, Marzena Lubowiecka - w Ryjewie, Halina Cholewińska, Małgorzata Ruczkowska, Grażyna Waszczuk, Katarzyna Turzyńska i Elżbieta Zwierzyńska (kierownik) na terenie miasta i gminy Sztum.

Pielęgniarka pełni główną rolę w opiece medycznej nad uczniem w szkole.

Testy wykażą

- Nasza misja brzmi: „Pragniemy naszą pracą z dziećmi i młodzieżą kształtować zdrowie pozytywne, doskonalić jakość życia i dążyć razem z nimi do pełni zdrowia i możliwości” - mówi Elżbieta Zwierzyńska. - Aż 76 proc. sześciolatków ma kłopoty zdrowotne, a np. w klasach III gimnazjalnych aż 87 proc.

Wiele nieprawidłowości pielęgniarki wychytują podczas tzw. testów przesiewowych: zaburzenia słuchu, ostrości wzroku, widzenia barwnego, zez, wady postawy, podwyższone ciśnienie krwi.

Można leczyć

- Problemy zdrowotne uczniów to jeszcze często nieutrwalone wady czy schorzenia. Większość z nich można usunąć, leczyć lub nauczyć się z nimi żyć bez kompleksu niepełnosprawności czy inności - dodaje E. Zwierzyńska.

Kolejne reformy nie spełniają oczekiwań ani pacjentów, ani pracowników ochrony zdrowia. W medycynie szkolnej obowiązują normy liczbowe uczniów na etat pielęgniarki: do 1999 roku - 800, w 2000 - 1500, obecnie - 1200.

- W każdej szkole jest pielęgniarka, ale, niestety, liczba dni i godzin jej pracy nadal zależy od liczby uczniów - mówi E. Zwierzyńska. - I tak w Gościszewie jest raz w tygodniu, na-

tomiast w sztumskiej „dwójce” codziennie.

Główne zadania pielęgniarek szkolnych wiążą się z przeprowadzaniem szczepień ochronnych, wykonywaniem testów przesiewowych w określonych grupach wiekowych oraz organizowaniem badań bilansowych we współpracy z lekarzami rodzinnymi; do nich należy też promocja zdrowia, porady ambulatoryjne i pierwsza pomoc w nagłych wypadkach.

Z książeczką

- Pracę naszą zapisujemy w obowiązującej dokumentacji medycznej ucznia oraz na kuponach RUM - dodaje E. Zwierzyńska. - Stąd uczniowie muszą przynosić do szkoły swoje książeczki wtedy, gdy wykonujemy szczepienia lub testy.

Biuro Schol-Medu mieści się przy ulicy Chełmińskiej 9, tel. 277 23 77. Kierownik przyjmuje wszelkie uwagi i skargi dotyczące pielęgniarek szkolnych w piątki w godz. 8 - 10.

(AT)

WARTO WIEDZIEĆ

■ Trądzik

- Trądzik jest młodzieńczy tylko z nazwy - wyjaśnia Ewa Marta Karamon, specjalista dermatolog i wenerolog. - Klasyczna postać choroby dotyczy młodzieży od 12 do 16 lat, ale pacjenci po trzydziestce zdarzają się coraz częściej.

Wynika to, m.in. ze stresu i związanej z nim nadprodukcji androgenów. Powodem jest to wzrost gruczołów łojowych, nadmierną produkcję łoju, rogowacenie ujść mieszków włosowych i kolonizację ujść gruczołów łojowych przez beztlenowce *Propionibacterium*. Do tego dokłada się nadkażenie grzybami z rodzaju *Candida* i bakteriami tlenowymi, skłonności genetyczne czy stosowanie nieodpowiednich smyków.

■ Postacie

Najłagodniejsza postać choroby, to nieznaczne grudki i zaskórники (wagry) na nosie, czole i brodzie. Bardziej zaawansowana objawia się zmianami grudkowo-krostkowymi na twarzy, aż do zlewanych cyst na ramionach i plecach. Trądzik to dyskomfort życia osobistego i społecznego pacjenta, pozostawia też szpecące blizny. W łagodnej postaci należy się do leczenia ze względu na wewnętrzny przy okresowym oczyszczaniu skóry u kosmetyczki i maśćczkach przeciwzapalnych. Przy ostrzejszych objawach konieczna jest opieka dermatologa, który oprócz leków zewnętrznych zaleci specyfik doustny.

■ Zalecenia

Przy trądziku należy unikać mydeł zasadowych; stosować tylko żele o pH obojętnym lub kwaśnym. Nie wskazane są tuste maści, nadmiar pudru, zwłaszcza sypkiego.

W diecie odradzamy słodkie, ostre przyprawy, tłuszcze, na rzecz surowych warzyw i owoców. Poprawie sprzyja ruch na świeżym powietrzu, niepalenie papierosów, rozważne korzystanie ze słońca.

- Nie wpadajcie w depresję. Trądzik można skutecznie leczyć - mówi doktor Karamon.

(EK)

Nieco historii

Sztumski szpital sprzed lat



Budynek z 1884 roku.



Po gruntownej modernizacji po I wojnie światowej (obecnie Urząd Miejski).

Zdjęcia ze zbiorów Sławomira Michalika

GABINET GINEKOLOGICZNY

Lek. med. Piotr Górny
specjalista ginekolog - położnik

Przyjmuje:
pon. i czw. od 15 do 17

Sztum, ul. Galla Anonima 12
— Pracuję także w szpitalu —

9103741/A/910

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska

Lek. med. Jadwiga Bystrzyńska
dermatolog-wenerolog

- krioterapia
- leczenie brodawek skórnych
- elektrokoagulacja zmian skórnych

Godziny przyjęć: poniedziałki 11-16
 pozostałe dni 8-14

Sztum, ul. Słowackiego 4
tel. (055) 267 30 01

Rejestracja na miejscu lub telefoniczna
— bez skierowania

Kontrakt z Pomorską i Branżową Kasą Chorych

9103714/A/910

Poradnia okulistyczna

Specjalistyczna opieka okulistyczna
lek. med. Krystyna Wojskun

Sztum,
ul. Chełmińska
tel. (055) 277 71 95

Godziny
przyjęć:
pon. 7-13
śr. 10-16
czw. 7-13
sob. 7-12

rejestracja
telefoniczna
(055) 277 71 95

Kontrakt z Pomorską i Branżową Kasą Chorych

9103742/A/910

Lek. med. BARBARA BURNY

specjalista ginekolog - położnik
Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska
GABINET PRYWATNY

Sztum ul. Galla Anonima 12
tel. 0602 76 51 19

BADANIA USG Z MOŻLIWOŚCIĄ
ZAPISU VIDEO

BADANIA CYTOLOGICZNE
KRIOTERAPIA SZYJKI MACICY

środa 15.30 - 17.30
Inne dni po uzgodnieniu telefonicznym.

9103718/A/910

Lek. med. BARBARA BURNY

specjalista ginekolog - położnik
Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska

PORADNIA DLA KOBIET
PORADNIA GINEKOLOGICZNA
DLA DZIEWCZĄT

Sztum ul. Chełmińska 9, tel. 277 77 38

BADANIA USG Z MOŻLIWOŚCIĄ ZAPISU VIDEO
BADANIA KARDIOTOKOGRAFICZNE PŁODU
BADANIA CYTOLOGICZNE
PODSTAWOWE BADANIA LABORATORYJNE

pon., śr., czw. 8 - 14
wt. 12 - 17
pt. 8 - 13

Kontrakt z Pomorską oraz Branżową Kasą Chorych.

9103719/A/910

GABINET STOMATOLOGICZNY

lek. WALDEMAR MAZUREWICZ
ul. Dworcowa 17, Mikołajki Pomorskie
tel. (055) 277 02 24

Godz. przyjęć:
codziennie od 8 - 14
środy od 13 do 19

Rejestracja telefoniczna: (055) 277 02 24

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

lek. WALDEMAR MAZUREWICZ
Prabuty, budynek NZOZ „MEDICUS”
(I piętro)

Godziny przyjęć:
wt. od 16 do 18
czw. od 15.30 do 19.30
pt. od 17 do 20

Rejestracja telefoniczna: (055) 277 02 24

9103711/A/910

PRYWATNY GABINET USG

lek. Radiolog Agnieszka Klewicka

BADANIA USG

Jama brzuszna
Tarczycy, szyja
Piersi, jądra
Badania dziecięce

Środa 15.30 - 18
Sztum, ul. Słowackiego 6
Rejestracja tel. 640 36 00 lub 0607 595 292

9103733/A/910

Prywatny Gabinet Ortopedyczny

Lek. Adam Klewicki - ortopeda, traumatolog

- ⇒ chirurgia urazowa
- ⇒ chirurgia ortopedyczna
- ⇒ obrażenia sportowe
- ⇒ artroskopia stawów
- ⇒ USG bioder dziecięcych

czwartek 15.30-18

Sztum, ul. Słowackiego 6

Rejestracja tel. 640 36 00 lub 604 298 223

9103732/A/910

Gabinet Ginekologiczny

Lek. med. Jan Kaszubowski
specjalista położnictwa i chorób kobiecych

os. Sierakowskich 5, 82-400 Sztum

Czynny w środy od 16.30 do 18

Rejestracja telefoniczna: (055) 277 70 99

9103721/A/910

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

„ZDROWIE” Sp. z o.o.
82-400 Sztum, ul. Słowackiego 6

EWA KRASZEWSKA - SIWIEC - specjalista chorób
dziecięcych

ANNA PYTASZ - lekarz chorób dziecięcych, specjal.
medycyny rodzinnej

ANNA GABIG - lekarz chorób wewnętrznych

MAGDALENA MAREK - lekarz

POR. DZIECIĘCA (ul. Słowackiego 4) czynna od
8 do 18

POR. OGÓLNA (ul. Słowackiego 6) czynna od 8 do
18

GABINET ZABIEGOWY (iniekcje domięśniowe, do-
żylnie, OB, inhalacje, badanie moczu, EKG, płukanie
uszu, zdejmowanie szwów, pomiar cukru, kroplówki) -
zabiegi te wykonywane są bezpłatnie na skierowanie od
lekarza lub odpłatnie bez skierowania. Gabinet czynny
od 8 do 18, w soboty i niedziele od 9 do 11.

PUNKT SZCZEPIEŃ - szczepienia wg kalendarza
szczepień, p/WZW, p/grypie (szczepionki można nabyć
na miejscu za korzystną cenę). Testy alergiczne - odpłat-
nie.

Czynny codziennie od 10.30 do 14.

NZOZ „ZDROWIE” umożliwia dostęp na miejscu
w wyznaczone dni do specjalistów; neurologa, ortopedy,
chirurga, USG, lekarza chorób płuc.

Poradnia Dziecięca - rejestracja telefoniczna 640 35 00
Poradnia Ogólna - rejestracja telefoniczna 640 36 00

9103723/A/910

ANKIETA

Aby dokładniej poznać opinie mieszkańców powiatu na temat
funkcjonowania służby zdrowia, nasza redakcja wspólnie ze Staro-
stwem Powiatowym przygotowała ankietę. Jest ona anonimowa.
Dla wszystkich, którzy ją wypełnią, przygotowaliśmy niespodziankę
- konkurs z nagrodami. Ankiety i (osobno) kupony konkursowe pro-
simy przynieść lub przestać do redakcji, ul. Mickiewicza 39A.

- Jak oceniasz poziom opieki medycznej w powiecie sztumskim?
a) dobrze
b) przeciętnie
c) źle
d) trudno powiedzieć
- Reforma służby zdrowia sprawiła, że dostęp do usług medycy-
nych w powiecie stał się:
a) łatwiejszy
b) trudniejszy
c) nie zmienił się
d) trudno powiedzieć
- Stosunek lekarzy i personelu medycznego do pacjenta staje się
w ostatnim czasie w powiecie:
a) lepszy
b) gorszy
c) nie zmienia się
d) trudno powiedzieć
- Twoim zdaniem, Szpital Powiatowy w Sztumie spełnia swoje za-
dania:
a) dobrze
b) przeciętnie
c) źle
d) trudno powiedzieć
- Swoje zdanie o pracy sztumskiego szpitala opieram o:
a) własne doświadczenia
b) sądy najbliższych i znajomych
c) artykuły prasowe
- Mając możliwość wyboru szpitala, wybrałbym:
a) szpital w Sztumie
b) w Malborku
c) w Kwidzynie
d) w Prabutach
e) inny szpital
- Który z oddziałów sztumskiego szpitala uważasz za najlepszy?
(proszę zaznaczyć dwa oddziały)
a) wewnętrzny
b) dziecięcy
c) neurologiczny
d) noworodków i wcześniaków
e) chirurgii ogólnej
f) rehabilitacyjny
g) otolaryngologiczny
h) położniczo-ginekologiczny
- Leczenie, na którym oddziale, odradzałbyś swoim najbliższemu?
(proszę zaznaczyć dwa oddziały)
a) wewnętrzny
b) dziecięcy
f) neurologiczny
g) noworodków i wcześniaków
h) chirurgii ogólnej
j) rehabilitacyjnym
j) otolaryngologicznym
h) położniczo-ginekologicznym
- Poziom usług medycznych świadczonych przez sztumski szpital
zależy (Twoim zdaniem) od (dopisz liczby oznaczające właściwą
kolejność)
___ pieniędzy posiadanych przez szpital
___ poziomu organizacji i sposobu zarządzania
___ kwalifikacji zawodowych zatrudnionego personelu
___ wysokości zarobków personelu medycznego
___ polityki rządu
___ polityki samorządu
___ konkurencji innych placówek
- Czy jesteś za prywatyzacją służby zdrowia?
a) tak
b) nie
c) częściowo tak
d) trudno powiedzieć
- Napisz, co wymaga natychmiastowych zmian w sztumskiej
służbie zdrowia?

- Czy miałeś zamiar napisać skargę na działalność służby zdrowia?
a) tak
b) nie

Wypełniający ankietę (zaznacz właściwe)

- | | |
|-------------------|----------------|
| a) kobieta | h) miasto/wieś |
| b) mężczyzna | i) uczy się |
| c) Wiek do 30 lat | j) pracuje |
| d) 30-40 | k) emeryt |
| e) 40-50 | l) rencista |
| f) 50-60 | t) bezrobotny |
| g) powyżej 60 | |

KONKURS

Dla osób, które wypełniły ankietę, przygotowaliśmy konkurs, w której
główną nagrodą jest radiomagnetofon.

Należy poprawnie odpowiedzieć na pytanie, jaka instytucja mie-
ści się obecnie w przedwojennym szpitalu powiatowym:

- URZĄD MIEJSKI
- KOMENDA POWIATOWA POLICJI

Imię i nazwisko

Adres zamieszkania

podpis

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych
zawartych w niniejszym kuponie w celu rozwiązania powyższego
konkursu zgodnie z Ustawą o Ochronie Danych Osobowych z dnia
29.08.1997 r. (Dz. U. Nr 133, poz. 883)

Tekst na prawach ogłoszenia

9103734/A/910

**„U E L I“
Bielizna Damska**Box nr 5 w hali targowej
Sztum
Elżbieta Kepke

- biustonosze dla pań karmiących
- bielizna damska we wszystkich rozmiarach
- pasy z wielbłądziej wełny na kręgosłup
- odzież dla pań puszystych (sukienki, garsonki, bluzki i spodnie)

9103743/A/910

U E L Ź B I E T YTadeusz Rogacki
ul. Jagiełły 24, 82-400 SztumProducent galanterii pościelowej z atestem
„Przyjazne dla alergików”**Polecamy:**

- bogaty asortyment bielizny pościelowej
- szeroki wybór firan
- artykuły pasmanteryjne
- metraż
- kołdry i poduszki (szyjemy kołdry według życzenia klienta)

a także:

- wykładziny do Twojego domu i mieszkania (zakupiony towar obszywamy na miejscu)
- chemię gospodarczą
- kosmetyki

Zapraszamy do naszego sklepu
oraz stoisk patronackich

9103736/A/910

Naprawa protez

protetyk Grażyna Kroll
plac Wolności, tel. (055) 277 74 90
naprawa i renowacja protez
dopasowywanie
Wysoka jakość usług

9103737/A/910

**HELDRUK**

Druk wielobarwny do formatu B1

Malbork, Partyzantów 3b, 0 55 272 74 01

czasopisma, foldery, książki, etykiety,
opak. kartonowe, pakowanie przemysłowe

GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ

HELDRUK

Spa-Salon

BASEN z hydromasażami, Sauna,

Najnowsze Solarium *Ergoline Excellence 800*

MALBORK, PIONIERÓW 10, TEL 272 03 15

9103748/A/910

STUDIO**DERMATOLOGIA I KOSMETYKA**

Dr Ewa M. Karamon

Zabiegi i porady dermatologiczne i kosmetyczne:

- ✓ testy alergologiczne
 - ✓ likwidacja brodawek, włókniaków, znamion, nadmiernego owłosienia-laser
 - ✓ zamykanie naczynek - laser
 - ✓ leczenie i nauka pielęgnacji wrastających paznokci - klamry
 - ✓ peelings kosmetyczne i medyczne - azjatycki, AHA, TCA
 - ✓ masaż leczniczy, pielęgnacyjny i neuromasaż
 - ✓ bezbolesne oczyszczanie cery
 - ✓ zabiegi na naczynka
 - ✓ pielęgnacja, malowanie brwi i rzęs
 - ✓ przekłuwanie różnych części ciała - piercing
 - ✓ manicure, pedicure, przedłużanie i zdobienie paznokci
 - ✓ zabiegi przeciwzmarszczkowe, odżywcze, ujędrniające i liftingujące ciała
 - ✓ depilacja woskiem
 - ✓ gumowe maski algowe
 - ✓ wyszczuplanie, redukcja cellulitu, zmniejszanie rozstępów - algi
- Pracujemy na produktach THALGO, W. Paula, Matis, Leim, SVR, La Roche-Posay, La Famme, Topix, Pharmaceuticals i Neo Solvate

solarium ERGOLINE- Przed lub po ocena dermatologiczna znamion-
GRATIS**WYSOKA JAKOŚĆ**

Malbork, ul. Konopnickiej 23/3 Tel. (055) 640 91 21

Zapraszamy

od poniedziałku do piątku od 11 do 19, w soboty od 10 do 14

CENY KONKURENCYJNE!

9103731/A/910

**Sklep Owoce – Warzywa
i art. Spożywcze**Elżbieta Kozłowska
Sztum, ul. Morawskiego 20**Polecamy:**

- ☐ świeże owoce i jarzyny
- ☐ nabiał
- ☐ orzechy
- ☐ oraz produkty sojowe

sklep czynny

codziennie od 9 do 17

soboty od 9 do 14

Chcesz mieć dużo witaminy?**Jedz owoce i jarzyny!**

Sprowadzamy towar na życzenie Klienta

9103713/A/910

**Punkt konsultacyjny Uzależnień
"Krokus"**ul. Mickiewicza 39 (wejście od podwórza)
82-400 SztumSpotkania
Młodzieżowej Grupy
Wsparcia „Promyk”
we wtorki, godz. 15-17Porady prawne
We wtorki,
godz. 15.30-17.30
(ważne do 30.06.2003 r.)Spotkania Grupy
A.A "Nadzieja"
w środy, godz. 17-19Porady Psychologa
w czwartki, godz. 10-14Spotkania Grupy
"AL-ANON" "Maki"
w piątki, godz. 17-19**Nie jesteś sam! Przyjdź do nas!**

9103739/A/910

Femina**Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
Nowa Poradnia dla Kobiet**

os. Sierakowskich 5

82-400 Sztum, tel. (055) 277 70 99

Czynna codziennie od 8.30 do 16.30

Rejestracja telefoniczna – tel. (055) 277 70 99

Przyjmują lekarze specjaliści w dziedzinie
położnictwa i chorób kobiecych:**lek. J. Kaszubowski****lek. A. Siwiec****lek. P. Górny**Zapisy nie wymagają zgody poprzedniego ginekologa
i są bezpłatne.**Oferujemy:**

- opiekę nad kobietą ciężarną
- zapobieganie chorobom nowotworowym narządu rodowego
- badanie USG (także sondą dopochwową)
- badania cytologiczne
- badania laboratoryjne
- leczenie chorób kobiecych

Kontrakt z Pomorską Kasą Chorych
LECZENIE NIEODPŁATNE

9103722/A/910

Naprawa Protez Dentystycznych**Małgorzata Hamadyk**
Technik dentystyczny

- naprawa protez
- dopasowywanie
- renowacja
- uzupełnianie

Tel. (055) 277 36 96
Kom. 0603 934 087Adres:
os. Różane 7/a/1

82-400 Sztum

Gabinet czynny

w poniedziałki i środy
od 16 do 18Adres:
ul. Galla Anonima 10

82-400 Sztum

Gabinet czynny

we wtorki i czwartki
od 16 do 18

9103715/A/910



Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska

GABINET LARYNGOLOGICZNY

lek. med. Mirosław Grabarek

Sztum, ul. Chełmińska 9 (stara przychodnia)
Tel. 6403737, 0601613600**KOMPLEKSOWE BADANIE LARYNGOLOGICZNE
BADANIE SŁUCHU****DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH****BADANIA LARYNGOLOGICZNE KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE – LARYNGOLOGICZNE**Rejestracja – tel. 6403737 i w godzinach przyjęć
Pacjenci ze skierowaniem – bezpłatnie
Pacjenci bez skierowania – odpłatnie
Wizyty domowe – po uzgodnieniu telefonicznym

poniedziałki	12-13
wtorki	13-14
środy	13-14
czwartki	12-13
piątki	12-13

9103744/A/910